SONY

4-540-985-**62**(1) (CS-SK)
ITC9

AV centrum
AV Center

Návod k obsluze CS

Návod na použitie SK

Pro informace o tom, jak zrušit zobrazení ukázky (Demo), viz strana 19.
Ak chcete zrušiť zobrazenie ukážky, pozrite si str. 19.

DVD VIDEO Video CD COMPACT disc DIGITAL AUDIO DOLBY DIGITAL Made for iPod iPhone

Bluetooth®

Z bezpečnostních důvodů tuto jednotku namontujte do palubní desky vozidla. Podrobnosti ohledně montáže a připojení naleznete v dodaném průvodci „Montáž/připojení“.

Varování

Abyste zabránili riziku vzniku požáru a zásahu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti nebo vlhkosti.

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neotevírejte kryt jednotky přístroje. Servis přenechejte výhradně kvalifikovaným pracovníkům.

POZOR

Tato jednotka využívá optická zařízení, která zvyšují riziko poškození zraku. Laserový paprsek používaný v tomto CD/DVD přehrávači může poškodit zrak. Nepokoušejte se proto sejmout kryt přístroje. Servis přenechejte výhradně kvalifikovaným pracovníkům.

Vyrobeno v Číně

Parametry laserové diody
- Vyzařování: nepřerušované
- Výkon laseru: méně než 46,8 µW

Tato hodnota byla naměřena ve vzdálenosti 70 mm od povrchu čočky objektivu na optickém bloku s clonou 7 mm.

Štítek s napájecím napětím a dalšími informacemi se nachází na spodní části přístroje.

CE

Společnost Sony Corp. tímto prohlašuje, že toto zařízení XAV-68BT splňuje veškeré zásadní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/EC.
Podrobnosti naleznete na této adrese URL: http://www.compliance.sony.de/

Upozornění pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na zařízení zakoupená v zemích podléhajících směrnicím EU.

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko
Zástupce pro shodu produktu s bezpečnostními standardy EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo

Likvidace baterií a elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru odpadu)

Tento symbol na produktu, baterii nebo obalu značí, že s produktem a baterií nesmí být nakládáno jako s domovním odpadem. U některých baterií může být tento symbol použit v kombinaci s chemickou značkou. Chemické značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) se na baterii přidávají v případě, že obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova. Zajištěním správné likvidace těchto přístrojů a baterií pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, ke kterým by mohlo dojít při nesprávné likvidaci. Recyklace materiálů pomáhá šetřit přírodní zdroje.
U produktů, které z důvodů bezpečnosti, výkonu nebo integrity dat vyžadují nepřetržité připojení k vestavěné baterii, by měl výměnu této baterie provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Abyste zajistili, že s baterií i elektrickými a elektronickými zařízeními bude správně naloženo, předejte tyto produkty po skončení jejich životnosti na příslušném sběrném místě zajišťujícím recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro všechny ostatní typy baterií nahlédněte, prosím, do kapitoly věnované bezpečnému vyjmutí baterie z výrobku. Předejte baterii na vhodné sběrné místo pro recyklaci použitých baterií. Podrobné informace o recyklaci tohoto produktu nebo baterie získáte na příslušném úřadě místní samosprávy, ve firmě zajišťující svoz odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámka k lithiové baterii

Nevystavujte baterii přímému slunečnímu záření, ohni nebo jiným zdrojům vysokých teplot.

Upozornění pro případ, že vaše auto nemá režim ACC

Po vypnutí zapalování stiskněte tlačítko OFF na jednotce a podržte jej tak dlouho, dokud displej nezhasne.
Pokud tak neučiníte, displej se nevypne a bude vybíjet baterii.

Upozornění týkající se služeb nabízených třetími stranami

Služby nabízené třetími stranami mohou být změněny, přerušeny nebo ukončeny bez předchozího upozornění. Společnost Sony nenese v takovýchto případech žádnou odpovědnost.

Poznámky k funkci BLUETOOTH

Pozor

SPOLEČNOST SONY NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLIV NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO JINÉ ŠKODY VČETNĚ, AVŠAK NIKOLIV VÝHRADNĚ, ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY PŘÍJMU, ZTRÁTY DAT, NEMOŽNOSTI POUŽITÍ VÝROBKU NEBO JAKÉHOKOLIV SOUVISEJÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, PROSTOJŮ A ZTRÁTY ČASU ZÁKAZNÍKA VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, JEHO HARDWARU ANEBO SOFTWARU.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Bezpečné a účinné použití

Změny nebo úpravy tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny společností Sony, mohou uživatele zbavit oprávnění přístroj obsluhovat. Než začnete tento přístroj využívat, zjistěte si výjimky z používání vybavení BLUETOOTH z důvodu národních požadavků nebo omezení.

Řízení vozidla

Seznamte se se zákony a nařízeními pro použití mobilních telefonů a vybavení handsfree v oblastech, kde řídíte.
Vždy řízení věnujte veškerou svou pozornost a před uskutečněním hovoru zastavte vozidlo na straně vozovky, pokud to podmínky vyžadují.

Připojení k ostatním zařízením

Při připojování k jakémukoli dalšímu zařízení si přečtěte podrobné bezpečnostní informace v jeho uživatelské příručce.

Vystavení rádiovým frekvencím

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně nainstalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy ve vozidlech, jako jsou elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické brzdné systémy zabraňující smyku, elektronické systémy omezení rychlosti nebo systémy airbagů. Montáž nebo údržbu tohoto zařízení konzultujte s výrobcem vašeho vozidla nebo jeho zástupcem. Nesprávná montáž nebo údržba může být nebezpečná a jejím provedením může dojít k zániku záruky vztahující se na tento přístroj.
Kontaktujte výrobce vašeho vozidla, abyste se ujistili, že používání vašeho mobilního telefonu ve vozidle neovlivní jeho elektronický systém.
Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechna bezdrátová zařízení ve vašem vozidle správně upevněna a funkční.

Tísňová volání

Toto handsfree zařízení BLUETOOTH v automobilu a k němu připojené elektronické zařízení využívají rádiové signály, mobilní a pozemní sítě a také uživatelsky naprogramované funkce, které nezaručují připojení za všech podmínek.
Z tohoto důvodu se v případě naléhavé komunikace (například při ohrožení zdraví) nespoléhejte pouze na jediné elektronické zařízení.
Mějte na paměti, že abyste mohli provádět nebo přijímat hovory, musí být zařízení handsfree a k němu připojené zařízení zapnuta v oblasti s dostatečně silným mobilním signálem.
Nouzová volání nemusí být možné provádět na všech mobilních sítích nebo při použití některých síťových služeb nebo funkcí telefonu.
Konzultujte svého místního poskytovatele služby.

Obsah

Varování 2
Popis součástí a ovládacích prvků 5

Začínáme

Resetování jednotky 7
Nastavení hodin 7
Příprava zařízení BLUETOOTH 7

Poslech rádia

Poslech rádia 9
Ukládání a příjem stanic 9
Použití systému RDS (Radio Data System) 10

Přehrávání

Přehrávání disku 11
Přehrávání zařízení iPod/USB 12
Přehrávání zařízení BLUETOOTH 13
Vyhledávání a přehrávání stop 13
Dostupné možnosti 14
    Picture EQ 14
    Aspect 14
    DVD Audio Level 14

Užitečná funkce

Použití funkce Siri Eyes Free 15

Handsfree telefonování

Příjem hovoru 15
Vytočení hovoru 15
Funkce dostupné během hovoru 16
Správa údajů o hovorech 16
Nabídka voleb telefonu 16

Nastavení

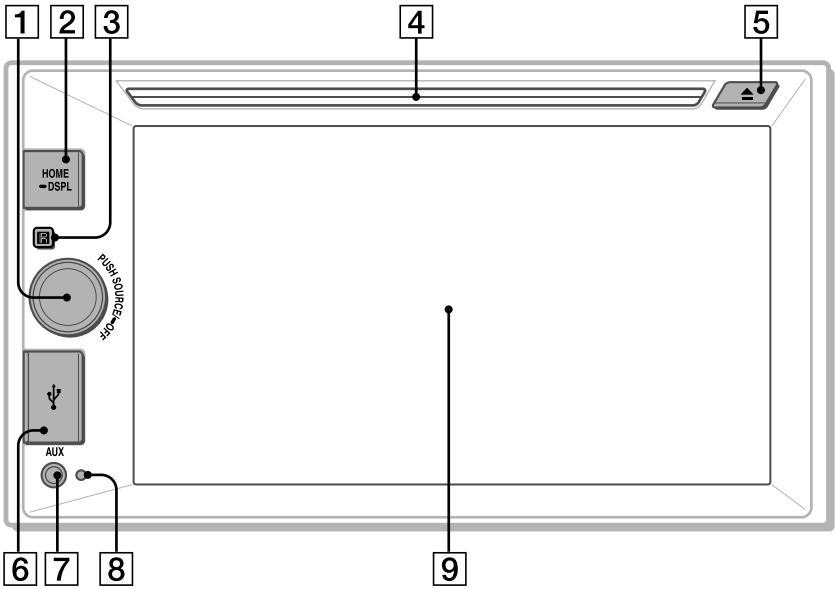
General Settings (Obecná nastavení) 17
    Touch Panel Adjust 17
    Bluetooth Reset 18
Sound Settings (Nastavení zvuku) 18
    Sound Adjust 19
Screen Settings (Nastavení obrazovky) 19
Visual Settings (Nastavení videa) 19

Doplňující informace

Přídavné audio/video zařízení 20
Zpětná kamera 21
Bezpečnostní upozornění 21
Údržba 25
Technické údaje 26
Odstraňování problémů 27
Seznam kódů jazyků 32

Popis součástí a ovládacích prvků

Hlavní jednotka



1 **SOURCE**
Zapne přístroj.
Změní zdroj. Při každém stisknutí se ve vyskakovacím okně na současné obrazovce zobrazí zvolitelný zdroj.

-OFF
Stisknutím a držením po dobu jedné sekundy zdroj opustíte.
Stisknutím a držením po dobu delší než 2 sekundy jednotku vypnete. Vypnutou jednotku nelze ovládat dálkovým ovladačem.

ovladač VOLUME
Otáčením ovladače se upravuje hlasitost.

2 **HOME**
Otevře nabídku HOME.
Stisknutí během přehrávání disku nebo zařízení iPod či USB zastaví přehrávání a vypne zvuk. Pro opětovné spuštění přehrávání stiskněte tlačítko ⏯.

-DSPL (zobrazení)
Stisknutím a podržením otevřete nabídku zobrazení.
V nabídce zobrazení se nastavuje funkce vypnutí monitoru. Při aktivaci funkce vypnutí monitoru se monitor vypne. Dotykem kdekoli na displeji ho opět zapnete.

-VOICE
Stisknutím a podržením aktivujete funkci hlasových příkazů. Pokud chcete funkci hlasových příkazů přiřadit tlačítku HOME, vyberte možnost [Voice] v nabídce [HOME Key Function] (strana 18).

3 **přijímač dálkového ovládání**

4 **otvor pro disk**

5 **⏏ (vysunutí disku)**

6 **port USB**
Pro připojení zařízení USB otevřete kryt.

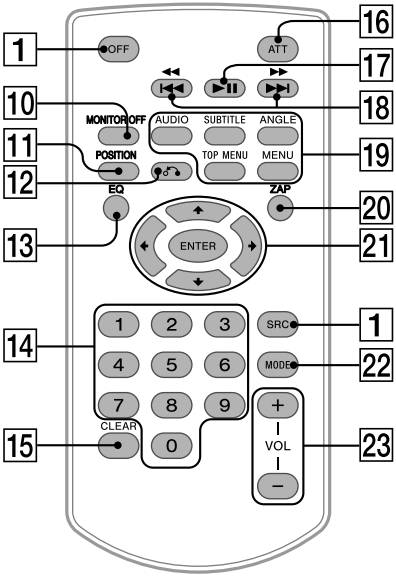
7 **konektor AUX**

8 **tlačítko Reset**

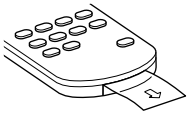
9 **displej / dotykový panel**

dálkový ovladač RM-X170

Dálkový ovladač lze použít k ovládání zvuku. Pro práci s nabídkami použijte dotykový panel.



Před použitím odstraňte izolační pásek.



10 **MONITOR OFF**

11 **POSITION**
Toto tlačítko není podporováno.

12 **↶ (návrat)**
Slouží k návratu na předchozí obrazovku / návratu do nabídky na Video CD (VCD).

13 **EQ (ekvalizér)**
Slouží k výběru křivky ekvalizéru.

14 **numerická tlačítka (0 – 9)**

15 **CLEAR**

16 **ATT (ztlumit)**
Ztlumí zvuk. Pro obnovení zvuku stiskněte toto tlačítko znovu nebo stiskněte VOL +.

17 **►II (přehrát/pozastavit)**

18 **I◄◄ ◄◄/►►►►I (předchozí/další)**

19 **tlačítka nastavení přehrávání DVD**

20 **ZAP (zappin)** (strana 10)

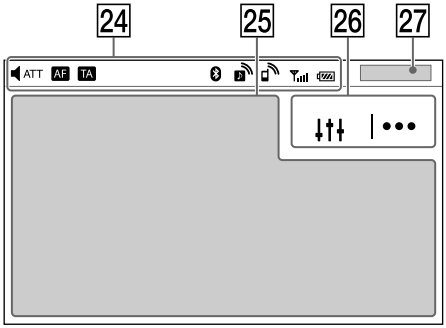
21 **←/↑/↓/→ (kurzor)/ENTER**

22 **MODE**
Slouží k výběru pásma rádia.

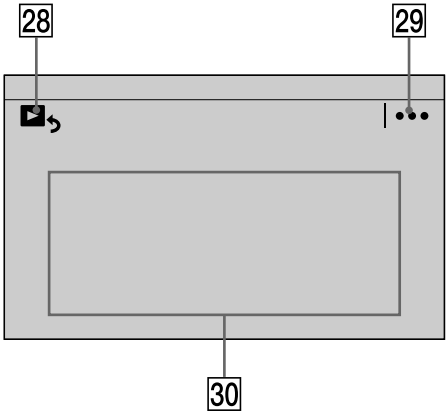
23 **VOL (hlasitost) +/–**

Obrazovky

Obrazovka přehrávání:



Domovská obrazovka:



24 **indikace**

ATT
Rozsvítí se, když je ztlumen zvuk.

AF (alternativní frekvence)
Rozsvítí se, když jsou k dispozici alternativní frekvence.

TA (dopravní zpravodajství)
Rozsvítí se, když jsou k dispozici informace o aktuálním stavu dopravy.

Rozsvítí se, když je zapnutý signál BLUETOOTH. Bliká, když probíhá připojování.

Rozsvítí se, když je k jednotce připojeno zařízení pro streamování zvuku.

Rozsvítí se, když je k jednotce připojen mobilní telefon pro handsfree hovory.

Udává intenzitu signálu připojeného mobilního telefonu.

Udává stav baterie připojeného mobilního telefonu.

25 **oblast aplikace**
Zobrazuje ovládací prvky / indikace přehrávání nebo zobrazuje stav jednotky. Zobrazené položky se liší v závislosti na zdroji.

26 **společná oblast**

Přejde přímo do nabídky nastavení Sound Adjust (strana 19).

|••• (volby)
Otevře nabídku voleb. Nabídka voleb se liší v závislosti na zdroji.

27 **hodiny (strana 7)**
Když zdroj vybere [AUX Front], [AUX Rear] nebo [Rear Camera], hodiny se nezobrazí.

28
Přepíná z obrazovky HOME na obrazovku přehrávání.

29 **|••• (volby)**
Otevře nabídku voleb HOME.
Stiskněte tlačítko HOME, poté se dotkněte tlačítka |•••.

[Icon View]
Vybere zobrazení ikon: [Line View] nebo [Grid View].

Pro návrat na domovskou obrazovku se dotkněte tlačítka .

30 **tlačítka pro výběr zdroje**
Změní zdroj.

Resetování jednotky

Jednotku je nutné před prvním použitím zresetovat, stejně jako po výměně autobaterie nebo po změně připojení.

1 Stiskněte tlačítko Reset na jednotce.
Použijte špičatý předmět, např. hrot propisky.

Poznámka
Po stisknutí tlačítka Reset se smaže nastavení hodin a některý uložený obsah.

Nastavení hodin

1 Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Settings].

2 Dotkněte se ikony a poté se dotkněte možnosti [Clock Adjust].
Zobrazí se obrazovka nastavení.

3 Dotykem tlačítek ▲/▼ nastavte hodiny a minuty.

4 Dotkněte se možnosti [Set].
Nastavení je dokončeno.

Pro aktivaci/deaktivaci funkce CT (strana 10) se dotkněte možnosti [Clock Time].

Příprava zařízení BLUETOOTH

Po připojení vhodného zařízení BLUETOOTH (mobilního telefonu, audiozařízení atd.) můžete poslouchat hudbu nebo uskutečňovat handsfree hovory. Podrobnosti o připojení zařízení BLUETOOTH naleznete v návodu k obsluze dodaném s vaším zařízením.
Před připojením ztlumte hlasitost jednotky. V opačném případě se může ozvat velmi hlasitý zvuk.

Párování a propojení se zařízením BLUETOOTH

Při prvním připojování zařízení BLUETOOTH je třeba provést vzájemnou registraci (tzv. „párování"). Díky párování se jednotka a jiná zařízení navzájem rozpoznají.

1 **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Settings].**

2 **Dotkněte se ikony .**

3 **Dotkněte se možnosti [Bluetooth Connection] a nastavte signál na hodnotu [ON].**
Signál BLUETOOTH této jednotky se aktivuje a na stavové liště se zobrazí ikona .

4 **Dotkněte se možnosti [Pairing].**
Jednotka přejde do pohotovostního párovacího režimu.

5 **Proveďte proces párování na zařízení BLUETOOTH, abyste detekovali jednotku.**

6 **Na displeji zařízení BLUETOOTH vyberte možnost „SONY:XAV-68BT".**

7 **Pokud zařízení BLUETOOTH vyžaduje zadání vstupního kódu*, zadejte [0000].**

* V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být kód označován jako „Passkey", „Passcode", „PIN code", „PIN number", „Password" atd.

8 **Vyberte jednotku na zařízení BLUETOOTH, abyste navázali spojení BLUETOOTH.**
Po navázání spojení se rozsvítí symbol nebo .

Poznámka
Během připojování k zařízení BLUETOOTH nemůže být jednotka rozpoznána jiným zařízením. Aby mohla být rozpoznána, je nutné současné připojení ukončit.

Propojení se spárovaným zařízením BLUETOOTH

Tato kapitola vysvětluje, jak se lze manuálně připojit k registrovanému zařízení BLUETOOTH.

1 **Ujistěte se, že na této jednotce (strana 18) i na zařízení BLUETOOTH je aktivován BLUETOOTH.**
Ikona na stavové liště značí, že signál BLUETOOTH jednotky je zapnutý.

2 **Na zařízení BLUETOOTH se připojte k jednotce.**
Zobrazí se ikona nebo .

Při zapnutí zapalování, když je aktivní signál BLUETOOTH, vyhledá jednotka poslední připojené zařízení BLUETOOTH a je-li to možné, automaticky se k němu připojí.

Poznámka
Pokud jednotka poslední připojené zařízení BLUETOOTH nenalezne, dotkněte se možnosti [Reconnect], abyste poslední připojené zařízení vyhledali.
Pokud se problém nevyřeší, proveďte postup párování.

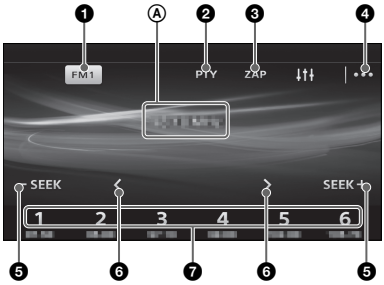
Instalace mikrofonu

Pro zachycení vašeho hlasu během handsfree hovoru je nutné nainstalovat mikrofon (je součástí dodávky).
Podrobnější informace k připojení mikrofonu naleznete v průvodci „Montáž/připojení".

Poslech rádia

Chcete-li poslouchat rádio, stiskněte tlačítko HOME a dotkněte se možnosti [Tuner].

Ovládací prvky / indikace příjmu



Ovládací prvky příjmu (❶ až ❼)

❶ **ikona aktuálního pásma**
Otevře seznam pásem.

❷ **[PTY] (typy programů) (pouze FM)**
Otevře seznam PTY (strana 11).

❸ **[ZAP] (ZAPPIN™)**
Pomáhá najít požadovanou stanici pomocí několikavteřinového poslechu přednastavených stanic.

❹ **|•••**
Otevře nabídku voleb tuneru.

❺ **−SEEK/SEEK+**
Slouží k automatickému ladění.

❻ **〈/〉**
Slouží k manuálnímu ladění.
Dotykem a podržením lze postupně přeskakovat frekvence.

❼ **[1] až [6]**
Zvolí přednastavenou stanici.
Stisknutím a podržením uložíte aktuálně zobrazenou frekvenci do této předvolby.

Indikace příjmu (Ⓐ)

Ⓐ frekvence

Ukládání a příjem stanic

Pozor
Při ladění stanic během řízení doporučujeme v zájmu bezpečné jízdy použít funkci Best Tuning Memory (BTM).

Automatické ukládání stanic (BTM)

1. Vyberte požadované pásmo ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] nebo [AM2]).
2. Dotkněte se ikony |•••.
3. Dotkněte se možnosti [BTM] a poté [Search].
   Jednotka uloží prvních šest dostupných stanic do předvoleb ([1] až [6]).

Ladění

1. Dotkněte se aktuálního pásma.
   Zobrazí se seznam pásem.
2. Dotkněte se požadovaného pásma ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] nebo [AM2]).
3. Proveďte ladění.

   Automatické ladění
   Dotkněte se možnosti **−SEEK/SEEK+**.
   Když systém naladí stanici, vyhledávání se zastaví. Tento postup opakujte tak dlouho, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

   Manuální ladění
   Mačkejte tlačítka 〈/〉, dokud nebude naladěna požadovaná frekvence.
   Souvisle přeskakovat frekvence lze dotykem a podržením tlačítek 〈/〉.

Manuální ukládání

1. Po naladění stanice, kterou chcete uložit, stiskněte a podržte požadované číslo předvolby ([1] až [6]).

Příjem uložených stanic

1. Vyberte požadované pásmo.
2. Dotkněte se příslušného čísla předvolby ([1] až [6]).

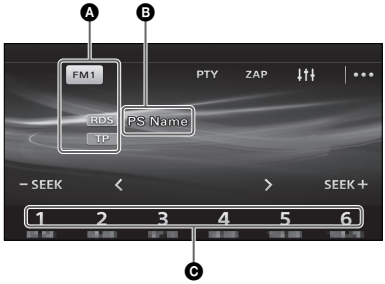
Vyhledávání požadované stanice z přednastavených stanic (funkce ZAPPIN předvoleb tuneru)

Funkce ZAPPIN předvoleb tuneru vám pomáhá najít požadovanou stanici tím, že vždy několik sekund bude postupně přehrávat přednastavené stanice.

1. **Během poslechu rádia se dotkněte možnosti [ZAP].**
   Spustí se funkce ZAPPIN předvoleb tuneru a postupně budou přijímány stanice.
2. **Při naladění požadované stanice se opět dotkněte možnosti [ZAP].**

Použití systému RDS (Radio Data System)

Zobrazené položky



A název pásma, RDS*1, TP*2
B název programové služby, frekvence, dat RDS
C číslo předvolby

*1 Během příjmu RDS
*2 Během příjmu dopravního programu

Služby RDS

Tato jednotka automaticky provádí následující služby RDS:

AF (alternativní frekvence)
Vybere a přeladí stanici s nejsilnějším signálem v síti. Pomocí této funkce můžete během jízdy na dlouhou vzdálenost nepřetržitě poslouchat stejnou stanici, aniž byste ji museli manuálně přeladovat.

TA (dopravní zpravodajství) / TP (dopravní program)
Poskytuje současné dopravní informace/programy. Jakékoli přijímané informace/programy přeruší přehrávání aktuálně vybraného zdroje.

PTY (typy programů)
Zobrazí typ aktuálně přijímaného programu. Také vyhledává určený typ programu.

CT (Clock Time)
Data CT z vysílání RDS nastavují hodiny.

Nastavení AF

1. **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Tuner].**
2. **Dotkněte se požadovaného pásma ([FM1], [FM2] nebo [FM3]).**
3. **Dotkněte se ikony ⁞••• a poté možnosti [AF (alternativní frekvence)], abyste nastavili hodnotu [ON].**

Nastavení TA

1. **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Tuner].**
2. **Dotkněte se požadovaného pásma ([FM1], [FM2] nebo [FM3]).**
3. **Dotkněte se ⁞•••, poté [TA (dopravní zpravodajství)] a zapněte [ON].**

Ukládání stanic RDS s nastavením AF a TA

Stanice RDS můžete ukládat jako předvolby spolu s nastavením funkcí AF/TA. Nastavte funkce AF/TA a uložte stanici prostřednictvím BTM nebo manuálně. Pokud stanici ukládáte manuálně, můžete ukládat i stanice bez RDS.

Příjem tísňových oznámení

Pokud je funkce AF nebo TA aktivní, tísňová oznámení automaticky přeruší vysílání aktuálně vybraného zdroje.

Chcete-li zůstat u jednoho regionálního programu (Regional)

Pokud jsou aktivní současně funkce AF a Regional, nebude vysílání přepínáno na jiné regionální stanice se silnější frekvencí. Pokud opustíte oblast příjmu tohoto regionálního programu, dotkněte se během příjmu v pásmu FM ikony ⁞••• → [Regional] → [OFF]. Tato funkce nefunguje ve Velké Británii a některých dalších oblastech.

Volba typu programu (PTY)

1. **Během příjmu v pásmu FM FM se dotkněte možnosti [PTY].**
   Seznam lze posouvat tlačítky ▲/▼.
2. **Dotkněte se požadovaného typu programu.**
   Jednotka vyhledá stanici vysílající požadovaný typ programu.

Seznam PTY zavřete stisknutím tlačítka ⮌.

Typy programů

News (zprávy), **Current Affairs** (aktuální události), **Information** (informace), **Sport** (sport), **Education** (vzdělávací pořady), **Drama** (dramatická tvorba), **Cultures** (kultura), **Science** (věda), **Varied Speech** (různé), **Pop Music** (populární hudba), **Rock Music** (rock), **Easy Listening** (hudba lehkého žánru), **Light Classics M** (lehká klasická hudba), **Serious Classics** (vážná klasická hudba), **Other Music** (ostatní hudební žánry), **Weather & Metr** (počasí), **Finance** (informace z finančních trhů), **Children's Progs** (programy pro děti), **Social Affairs** (společenský život), **Religion** (náboženství), **Phone In** (program s telefonickými vstupy posluchačů), **Travel & Touring** (cestování), **Leisure & Hobby** (volný čas), **Jazz Music** (jazz), **Country Music** (country), **National Music** (národní hudba), **Oldies Music** (hudba oldies), **Folk Music** (folk), **Documentary** (dokumenty)

Poznámka
Tuto funkci nelze používat v zemích/regionech, kde data PTY nejsou k dispozici.

Přehrávání

Typy disků a souborů, které lze přehrávat, naleznete v části strana 22.

Přehrávání disku

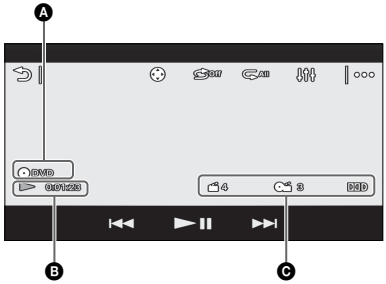
V závislosti na disku se mohou některé operace lišit nebo být omezeny.
Podrobnosti naleznete v pokynech k disku.

1 Vložte disk (potištěnou stranou nahoru) do jednotky. Spustí se přehrávání.

Pokud se zobrazí nabídka DVD

Dotkněte se požadované položky v nabídce DVD. Můžete také použít ovládací panel nabídky, který zobrazíte dotykem na obrazovku kdekoli kromě položek nabídky DVD. Dotkněte se tlačítek ←/↑/↓/→ pro posun kurzoru a volbu potvrďte dotykem tlačítka [ENTER].
Pokud se dotykem na displej ovládací panel nabídky nezobrazí, použijte dálkový ovladač.

Příklad indikací při přehrávání (DVD)



A ikona aktuálního zdroje, formát
B stav přehrávání, uplynulá doba přehrávání
C číslo kapitoly/titulu, formát audia

Pokud se indikace nezobrazují, dotkněte se displeje.
U audiodisků se některé indikace při přehrávání zobrazují trvale.

Používání funkcí PBC (ovládání přehrávání)

Nabídka PBC vám interaktivně pomáhá s prováděním operací při přehrávání disku VCD kompatibilního s PBC.

1 **Spusťte přehrávání disku VCD kompatibilního s PBC.**
Zobrazí se nabídka PBC.

2 **Dotkněte se ikony ⌨.**
Zobrazí se ovládací panel nabídky.

3 **Dotykem na numerická tlačítka vyberte požadovanou položku a dotkněte se možnosti [ENTER].**

4 **Při používání interaktivní operací postupujte podle pokynů v nabídce.**
Na předchozí obrazovku se vrátíte dotykem ikony ↶.

Funkce PBC vypnete nastavením možnosti [Video CD PBC] na hodnotu [OFF] (strana 20).

Poznámky
- Během přehrávání PBC se na obrazovce přehrávání nezobrazuje číslo stopy, přehrávaná položka atd.
- Během přehrávání PBC rovněž není k dispozici obnovení přehrávání.

Konfigurace nastavení zvuku

Změna jazyka/formátu zvukové stopy

Pokud je disk DVD Video nahrán s vícejazyčnými stopami, lze při jeho přehrávání změnit jazyk zvukové stopy. Při přehrávání disku nahraného ve více formátech zvuku (např. Dolby Digital) lze také změnit formát zvukové stopy.
Během přehrávání se dotkněte obrazovky a poté ikony ⚙.
Opakovaně se dotýkejte ikony ♪, dokud se nezobrazí požadovaný jazyk/formát zvukové stopy.

Příklad: Dolby Digital 5.1

jazyk zvukové

formát zvukové stopy / počet kanálů

Pokud se stejný jazyk zobrazí dvakrát nebo vícekrát, obsahuje disk více formátů audia.

Změna kanálu zvukové stopy

Při přehrávání disku VCD můžete prostřednictvím pravého i levého reproduktoru poslouchat zvuk levého i pravého kanálu, pouze pravého kanálu nebo pouze levého kanálu.
Během přehrávání se opakovaně dotýkejte ikony 🔈LR, dokud se nezobrazí požadovaný kanál zvukové stopy.
Níže jsou uvedeny jednotlivé možnosti.

[Stereo]: standardní stereofonní zvuk (výchozí)
[Left]: zvuk levého kanálu (monofonní)
[Right]: zvuk pravého kanálu (monofonní)

Přehrávání zařízení iPod/USB

V rámci tohoto návodu k obsluze se pojem „iPod" používá k obecnému označení funkcí iPod na zařízeních iPod a iPhone, není-li v textu či na ilustraci uvedeno jinak.
Podrobnosti o kompatibilitě vašeho zařízení iPod naleznete v části „O zařízení iPod" (strana 24) nebo na stránkách podpory uvedených na zadní straně.

Zařízení USB typu MSC (Mass Storage Class) a MTP (Media Transfer Protocol) (např. USB flash disky, přehrávače digitálních médií, telefony s operačním systémem Android) lze používat, pokud splňují standard USB.
V závislosti na přehrávači digitálních médií nebo telefonu s operačním systémem Android může být nutné nastavit režim připojení USB na MSC nebo MTP.

1 **Snižte hlasitost na jednotce.**
Pokud je zařízení vypnuto, zapněte ho.

2 **Připojte zařízení iPod nebo USB k portu USB.**
Přehrávání se spustí automaticky.
Je-li zařízení iPod/USB již připojeno, přehrávání spustíte stisknutím tlačítka HOME a dotykem na možnost [iPod/USB].

Zastavení přehrávání

Stiskněte a podržte tlačítko OFF po dobu 1 sekundy.

Odebrání zařízení

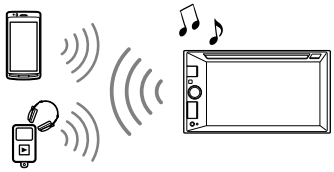
Zastavte přehrávání a zařízení odpojte.
Zařízení neodpojujte během přehrávání, jelikož by mohlo dojít k poškození dat na zařízení.

Varování ohledně telefonu iPhone
Po připojení telefonu iPhone přes rozhraní USB řídí hlasitost telefonu samotný iPhone. Nezvyšujte během hovoru hlasitost na jednotce, aby po ukončení hovoru náhle nevycházel nadměrně hlasitý zvuk.

Režim obnovení
Když je momentálně hrající zařízení iPod připojeno k dokovacímu konektoru, režim jednotky se změní na režim obnovení a přehrávání se spustí v režimu nastaveném zařízením iPod.
V režimu obnovení není k dispozici opakované/náhodné přehrávání.

Přehrávání zařízení BLUETOOTH

Můžete přehrávat obsah z připojeného zařízení, které podporuje profil BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



1. **Navažte připojení BLUETOOTH s audiozařízením (strana 8).**
2. **Snižte hlasitost na jednotce.**
3. **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [BT Audio].**
4. **Spusťte přehrávání z audiozařízení.**
5. **Nastavte hlasitost na jednotce.**

Ovládací prvky přehrávání
Pokud zařízení BLUETOOTH podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), můžete pomocí jednotky ovládat přehrávání stejně jako při přehrávání disku.

Srovnání úrovně hlasitosti zařízení BLUETOOTH s ostatními zdroji

Můžete snížit rozdíl hlasitosti mezi touto jednotkou a zařízením BLUETOOTH.
Během přehrávání se dotkněte ikony |•••.
Vyberte úroveň od –10 do +15.

Vyhledávání a přehrávání stop

Použití opakovaného přehrávání a náhodného přehrávání

1. **Během přehrávání se opakovaně dotýkejte ikony ↻ (opakovat) nebo ⇄ (náhodně), dokud se nezobrazí požadovaná možnost.**
   Spustí se opakované nebo náhodné přehrávání.

Dostupné režimy přehrávání se liší v závislosti na vybraném zdroji zvuku.

Poznámka
Opakované přehrávání a náhodné přehrávání nejsou k dispozici pro verzi VCD 2.0 s funkcí PBC.

Použití přehrávání přímým vyhledáním

1. **Během přehrávání disku nebo zařízení USB pomocí numerických tlačítek na dálkovém ovladači zadejte číslo položky (stopy, kapitoly atd.) a poté stiskněte tlačítko ENTER.**
   Přehrávání se spustí od začátku vybraného bodu.

Poznámka
Během přehrávání disku VCD je tato funkce k dispozici pouze při přehrávání disku VCD bez funkcí PBC.

Vyhledávání souboru ze seznamu

1. **Během přehrávání disku nebo zařízení USB se dotkněte ikony ⮌.**
   Zobrazí se seznam momentálně přehrávané položky.

   Dotykem na ikony ♫, 🎞 nebo 🖼 seznam seřadíte podle typu souboru (audio/video/fotografie).

2. **Dotkněte se požadované položky.**
   Zahájí se přehrávání.

Dostupné možnosti

V každém zdroji získáte dotykem ikony |••• přístup k různým nastavením. Dostupné položky se liší v závislosti na situaci.

Picture EQ

Upraví obraz tak, aby odpovídal intenzitě vnitřního osvětlení vozidla. Toto nastavení je k dispozici, pouze když je aktivována ruční brzda.
Zdroj: USB (Xvid/MPEG-4/fotografie), Disk (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/fotografie), AUX (k dispozici, pouze když je možnost [AUX] nastavena na [Rear] a možnost [AUX Input] je nastavena na [Video] nebo [Auto].)

Volba	Účel
Dynamic (●), Standard, Theater, Sepia	výběr kvality obrazu

Aspect

Toto nastavení je k dispozici, pouze když je aktivována ruční brzda.
Zdroj: USB (Xvid/MPEG-4/fotografie), Disc (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/fotografie), AUX (k dispozici, pouze když je možnost [AUX] nastavena na [Rear] a možnost [AUX Input] je nastavena na [Video] nebo [Auto].)

Volba	Účel
Normal	zobrazení obrazu s poměrem stran 4:3 (běžný obraz)
Wide	zobrazení obrazu s poměrem stran 4:3 rozšířeného k levé a pravé straně obrazovky a s uříznutými přečnívajícími částmi obrazu nahoře a dole
Full (●)	zobrazení obrazu s poměrem stran 16:9
Zoom	zobrazení obrazu s poměrem stran 4:3 rozšířeného k levé a pravé straně obrazovky

DVD Audio Level

Zdroj: Disk

Volba	Účel
–	úprava úrovně výstupu zvuku mezi hodnotami –10 a +10 pro DVD zaznamenané ve formátu Dolby Digital za účelem vyvážení úrovně hlasitosti mezi disky

Užitečná funkce

Funkce Siri Eyes Free umožňuje ovládat telefon iPhone hlasem, mluvením do mikrofonu. Aby bylo možné tuto funkci používat, je nutné telefon iPhone připojit k jednotce pomocí automatického párování BLUETOOTH. Tato funkce je k dispozici pouze u telefonů iPhone 4s a novějších. Ujistěte se, že váš telefon iPhone obsahuje nejnovější verzi operačního systému iOS.
Je nutné předem propojit telefon iPhone s jednotkou a zaregistrovat a nakonfigurovat připojení BLUETOOTH. Chcete-li získat podrobnější informace, nahlédněte do sekce „Příprava zařízení BLUETOOTH“ (strana 7).

Použití funkce Siri Eyes Free

Ujistěte se, že položka [HOME Key Function] je nastavena na [Voice] (strana 18).

1 **Na telefonu iPhoneaktivujte funkci Siri.**
Podrobné informace najdete v návodu k obsluze dodaném s telefonem iPhone.

2 **Stiskněte a podržte tlačítko HOME.**
Zobrazí se obrazovka hlasových příkazů.

3 **Po pípnutí promluvte do mikrofonu.**
Telefon iPhone znovu pípne a aktivuje se funkce Siri Eyes Free.

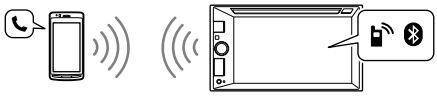
Deaktivace funkce Siri Eyes Free

Dotkněte se možnosti [Close].

Poznámky
- V závislosti na okolních podmínkách nemusí telefon iPhone váš hlas rozpoznat. (Například při jízdě v autě.)
- V oblastech se slabým signálem telefonu iPhone nemusí funkce Siri fungovat správně nebo se může vyskytovat vysoká odezva.
- V závislosti na provozním stavu telefonu iPhone nemusí funkce Siri fungovat nebo se může stát, že se vypne.
- Přehráváte-li stopu na telefonu iPhone prostřednictvím audiopřipojení BLUETOOTH, funkce Siri se při spuštění přehrávání přes BLUETOOTH automaticky vypne a jednotka se přepne na audiozdroj BLUETOOTH.
- Pokud se funkce Siri aktivuje během přehrávání zvuku, může se jednotka přepnout na audiozdroj BLUETOOTH i v případě, že nespustíte přehrávání stopy.
- Pokud připojíte telefon iPhone k portu USB, nemusí funkce Siri fungovat nebo se může stát, že se vypne.
- Při připojování telefonu iPhone k jednotce neaktivujte funkci Siri. Funkce Siri by nemusela správně fungovat nebo by se mohla vypnout.
- Když je aktivována funkce Siri Eyes Free, nevychází ze systému žádný zvuk.

Handsfree telefonování

Před handsfree telefonováním se ujistěte, že jsou na displeji zobrazeny ikony a . Pokud se tyto ikony nezobrazují, proveďte postup připojení BLUETOOTH (strana 8).



Příjem hovoru

1 **Pro příjem hovoru se dotkněte ikony .**
Zahájí se telefonní hovor.

Poznámka
Vyzvánění a hlas volajícího budou vystupovat pouze z předních reproduktorů.

Změna hlasitosti vyzvánění

Úroveň hlasitosti vyzvánění se uloží do paměti nezávisle na běžné úrovni hlasitosti.
Otočte volič hlasitosti během vyzvánění.

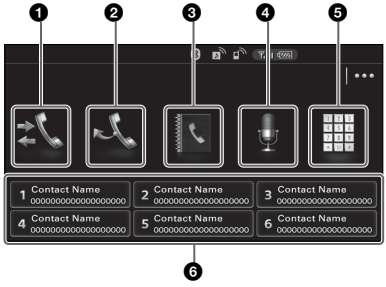
Odmítnutí/ukončení hovoru

Dotkněte se ikony .

Vytočení hovoru

1 **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Phone].**

2 **Dotkněte se jedné z ikon na displeji telefonu BLUETOOTH.**



❶ **(historie hovorů)*1**
Vyberte kontakt ze seznamu historie hovorů. Jednotka ukládá posledních 20 hovorů.

❷ **(opětovné vytočení)**
Automaticky vytočí poslední číslo, s kterým jste telefonovali.

❸ **(telefonní seznam)*1**
Umožňuje výběr kontaktu ze seznamu jmen/čísel v telefonním seznamu.
Pro vyhledání požadovaného kontaktu podle abecedního pořadí v seznamu jmen se dotkněte ikony .

❹ **(hlasový příkaz)*2*3**
Vyslovte hlasový tag uložený v mobilním telefonu.

❺ **(zadání telefonního čísla)**
Zadejte telefonní číslo.

❻ **Číslo předvolby**
Dotkněte se čísla předvolby ([1] až [6]).
Jednotka ukládá v seznamu až 6 kontaktů.
Podrobnosti ohledně ukládání naleznete v části „Uložení telefonního čísla do předvolby“ (strana 16).

*1 Mobilní telefon musí podporovat PBAP (Phone Book Access Profile).
*2 Když je mobilní telefon připojen k jednotce, nepoužívejte na něm funkci hlasových příkazů.
*3 V závislosti na specifikaci rozpoznávání mobilního telefonu nemusí hlasový příkaz správně fungovat. Další informace získáte na webových stránkách podpory uvedených na zadní straně.

3 Dotkněte se ikony .
Číslo se vytočí a zobrazí se obrazovka vyzvánění, dokud druhá strana hovor nepřijme.

Funkce dostupné během hovoru

Změna hlasitosti volajícího

Úroveň hlasitosti hlasu volajícího se uloží do paměti nezávisle na běžné úrovni hlasitosti. Otočte během hovoru volič hlasitosti.

Přenos současného hovoru na mobilní telefon

Dotkněte se ikony [↔].
Pro návrat do handsfree hovoru stiskněte ikonu [↔] znovu.

Dostupné možnosti

Během handsfree hovoru stiskněte ikonu ⋮.

[MIC Gain]	Upraví hlasitost mikrofonu druhé strany: [Low], [Middle], [High].

Správa údajů o hovorech

Uložení telefonního čísla do předvolby

1 Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Phone].
Zobrazí se obrazovka telefonu BLUETOOTH.

2 Dotkněte se ikony .
Zobrazí se telefonní seznam.

3 Vyberte kontakt, který chcete uložit do předvolby.

❶ V seznamu jmen se dotkněte jména kontaktu.
Pro vyhledání požadovaného kontaktu podle abecedního pořadí se dotkněte ikony a vyberte abecedu.

❷ V seznamu čísel se dotkněte telefonního čísla.
Objeví se obrazovka s potvrzením kontaktu.

4 Dotkněte se možnosti [Preset] a poté požadovaného čísla předvolby ([1] to [6]).
Kontakt se uloží pod zvolené číslo předvolby.

Změna registrace předvolby

Podle výše uvedeného postupu přepište registrovanou předvolbu.

Nabídka voleb telefonu

1 Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Phone].

2 Dotkněte se ikony ⋮.
Zobrazí se nabídka voleb telefonu.

[Auto Answer]
Automaticky přijímá příchozí hovor.
– [OFF]: nepřijme hovor automaticky.
– [ON]: přijme hovor automaticky.

Nastavení

Jestliže chcete změnit nastavení jednotky, vyberte v nabídce HOME položku [Settings].
„●“ v níže uvedené tabulce značí výchozí nastavení.

1 Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [Settings].

2 Dotkněte se jedné z ikon kategorií nastavení.

: General Settings (Obecná nastavení) (strana 17)
♪: Sound Settings (Nastavení zvuku) (strana 18)
: Screen Settings (Nastavení obrazovky) (strana 19)
: Visual Settings (Nastavení videa) (strana 19)

3 Dotykem tlačítek ▲/▼ vyberte požadovanou položku.

Na předchozí obrazovku se vrátíte dotykem ikony .

Z obrazovky HOME na obrazovku přehrávání přejdete dotykem ikony .

General Settings (Obecná nastavení)

Language
Stav jednotky: jakýkoli stav

Volba	Účel
English (●), Español, Русский	výběr jazyka zobrazení

Time Format
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
12-hour, 24-hour (●)	změna časového formátu

Clock Time
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
OFF (●), ON	aktivace funkce CT

Clock Adjust
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
–	nastavení hodin (Tato funkce je k dispozici, pouze když je možnost [Clock Time] nastavena na hodnotu [OFF].)

Beep
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
OFF, ON (●)	aktivace provozního zvuku

Dimmer
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
OFF	deaktivace ztlumení jasu.
Auto (●)	automatické ztmavení displeje při rozsvícení světel (K dispozici, pouze když je připojen ovládací kabel svícení.)
ON	ztmavení displeje

Dimmer Level
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
(–5 - +5) ●: 0	výběr úrovně jasu při aktivaci ztlumení

Touch Panel Adjust
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
–	úprava kalibrace dotykového panelu, pokud poloha dotyku neodpovídá příslušné položce

Output Color System
Stav jednotky: Není vybrán žádný zdroj

Volba	Účel
NTSC, PAL (●)	změna systému barev podle připojeného monitoru (Systém SECAM není podporován.)

Camera Input
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
OFF	deaktivace vstupu
Normal (●)	zobrazení obrazu ze zpětné kamery
Reverse	horizontální převrácení obrazu ze zpětné kamery

Steering Control
Jednotku můžete ovládat tlačítky na volantu.
Z bezpečnostních důvodů před pokusem o změnu tohoto nastavení zaparkujte vozidlo.
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
User	zobrazení pokynů a panelu pro ovládání na volantu
External (●)	deaktivace ovládání na volantu Použití otočného ovladače.

User Defined
Toto nastavení je k dispozici, pouze když je položka [Steering Control] nastavena na možnost [User].
Zobrazí se panel tlačítek volantu.
❶ Stiskněte a podržte tlačítko, které chcete přiřadit k volantu.
Tlačítko na panelu se rozsvítí (pohotovostní režim).
❷ Stiskněte a podržte tlačítko na volantu, ke kterému chcete funkci přiřadit.
Tlačítko na panelu změní barvu na modrou (registrace je dokončena).
❸ Pro registraci dalších tlačítek opakujte kroky ❶ a ❷.
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
–	zobrazení pokynů a ovládacího panelu

Poznámky
- Pokud během registrace dojde k chybě, všechny zaregistrované informace se smažou. Spusťte registraci znovu od začátku.
- Pokud opustíte obrazovku nastavení a změníte nastavení, všechny zaregistrované informace se smažou. Spusťte registraci znovu od začátku.
- Tato funkce nemusí být v některých vozidlech k dispozici.
  Podrobnosti o kompatibilitě vašeho vozidla naleznete na webových stránkách podpory uvedených na zadní straně.

Bluetooth Connection
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
ON, OFF (●)	aktivace signálu BLUETOOTH

Bluetooth Device Info
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
–	zobrazení zařízení připojujícího se k jednotce dotykem na možnost [Open] (Tato funkce je k dispozici, pouze když je možnost [Bluetooth Connection] nastavena na hodnotu [ON].)

Bluetooth Reset
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
–	inicializace všech nastavení BLUETOOTH, jako jsou informace o párování, historie hovorů, předvolby, historie připojených zařízení BLUETOOTH atd.

HOME Key Function (držte stisknuté 2 sekundy)
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
Voice, DSPL (●)	přiřazení funkce hlasových příkazů nebo nabídky zobrazení k tlačítku HOME

♪Sound Settings (Nastavení zvuku)

Rear/Sub Out
Přepíná zvukový výstup mezi zadními reproduktory a subwooferem.
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
Rear	výstup zvukových signálů do zadních reproduktorů (zesilovač)
Subwoofer (●)	výstup zvukových signálů do subwooferu

Sound Adjust
Slouží k výběru EQ3 a úpravě úrovně subwooferu, vyvážení/faderu nebo dělicího filtru.
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
EQ3	
OFF (●), Electronica, Soul, Country, R&B, Pop, Rock, Hip-Hop, Jazz, Dance, Custom	Vybírá křivku ekvalizéru, přizpůsobuje křivky ekvalizéru. Při nastavení [Custom] vybere jedno z nastavení ekvalizéru: [Low], [Mid], [High].
Subwoofer: (ATT, –10 - +10) ●: 0	úprava úrovně hlasitosti subwooferu (Tato funkce je k dispozici, pouze když je možnost [Rear/Sub Out] nastavena na hodnotu [Subwoofer].)
Balance: (L 15 - 0 - R 15) ●: 0	nastavení vyvážení zvuku mezi pravými a levými reproduktory
Fader: (Front 15 - 0 - Rear 15) ●: 0	nastavení vyvážení zvuku mezi předními a zadními reproduktory
HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●)	výběr mezní frekvence předních/zadních reproduktorů
LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz	výběr mezní frekvence subwooferu (Tato funkce je k dispozici, pouze když je možnost [Rear/Sub Out] nastavena na hodnotu [Subwoofer].)

Screen Settings (Nastavení obrazovky)

Demo
Stav jednotky: Jakýkoli stav

Volba	Účel
OFF, ON (●)	aktivace ukázky

Visual Settings (Nastavení videa)

DVD Menu Language
Stav jednotky: Není vybrán žádný zdroj

Volba	Účel
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	výběr výchozího jazyka nabídky disku

DVD Audio Language
Stav jednotky: Není vybrán žádný zdroj

Volba	Účel
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	výběr výchozího jazyka zvukové stopy

DVD Subtitle Language
Stav jednotky: Není vybrán žádný zdroj

Volba	Účel
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	výběr výchozího jazyka titulků disku DVD

Monitor Type

Určuje poměr stran vhodný pro připojený monitor. (Poměr stran obrazovky jednotky se změní také.) V závislosti na disku může být místo možnosti [Pan Scan] automaticky zvolena možnost [Letterbox] a obráceně.

Stav jednotky: Není vybrán žádný zdroj

Volba	Účel
16:9 (●)	zobrazení širokého obrazu (Vhodné, pokud připojujete širokoúhlý monitor nebo monitor s funkcí širokoúhlého obrazu.)
Letterbox	zobrazení širokoúhlého obrazu s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky (Vhodné, pokud připojujete monitor s poměrem stran 4:3.)
Pan Scan	zobrazení širokoúhlého obrazu přes celou obrazovku a automatické oříznutí částí obrazu, které se na obrazovku nevejdou

Video CD PBC

Stav jednotky: Není vybrán žádný zdroj

Volba	Účel
OFF, ON (●)	přehrávání disku VCD s funkcemi PBC

Doplňující informace

Přídavné audio/video zařízení

Ke konektoru AUX na jednotce můžete připojit volitelné zařízení, jako je přenosný mediální přehrávač, herní konzole atd.

Výběr přídavného zařízení

1. **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [AUX].**
   Zobrazí se obrazovka přehrávání AUX.

Úprava úrovně hlasitosti

Před přehráváním upravte hlasitost připojeného zařízení.

1. **Snižte hlasitost na jednotce.**
2. **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [AUX].**
   Zobrazí se obrazovka přehrávání AUX.
3. **Dotykem ikony I••• otevřete nabídku a dotkněte se možnosti [Input Level].**
4. **Nastavte na jednotce svou obvyklou hlasitost.**
5. **Opakovaným dotykem tlačítek –/+ upravte úroveň hlasitosti.**
   Hlasitost se nastavuje krokově v hodnotách mezi –10 a +15.

Nastavení typu zařízení

Nastavením typu (video nebo audio) každého připojeného zařízení lze odpovídajícím způsobem přepnout obrazovku pozadí.

1. **Stiskněte tlačítko HOME a poté se dotkněte možnosti [AUX].**
2. **Dotkněte se možnosti [Front] nebo [Rear].**
   [Front] je k dispozici pouze pro audio.
3. **Při výběru možnosti [Rear] dotykem ikony I••• otevřete nabídku a dotkněte se možnosti [AUX Input].**
4. **Dotkněte se možnosti [Audio], [Video] nebo [Auto].**
   Výchozí nastavení je [Auto].

Na předchozí obrazovku se vrátíte dotykem ikony ⮌.

Zpětná kamera

Připojením volitelné zpětné kamery ke konektoru CAMERA IN můžete zobrazit obraz ze zpětné kamery.
Obraz ze zpětné kamery se zobrazí, když:
— se rozsvítí zadní světlo (nebo přesunete řadicí páku do polohy R (zpátečka)),
— stisknete tlačítko HOME a poté se dotknete možnosti [Rear Camera],
— stisknete a podržíte tlačítko DSPL a poté se dotknete možnosti [Rear Camera].

Bezpečnostní upozornění

- Pokud jste zaparkovali automobil na přímém slunci, nechejte jednotku nejdříve vychladnout.
- Automatická (motorová) anténa se vysouvá automaticky.

Kondenzace vlhkosti

Pokud uvnitř jednotky zkondenzuje vlhkost, vyjměte disk a počkejte asi jednu hodinu, aby jednotka vyschla. V opačném případě nebude jednotka fungovat správně.

Zachování vysoké kvality zvuku

Dbejte na to, aby se jednotka nebo disky nedostaly do kontaktu s kapalinami.

Poznámky k bezpečnosti

- Dodržujte místní dopravní předpisy, zákony a nařízení.
- Během jízdy
  — Nesledujte a neovládejte jednotku. V důsledku odvrácení vaší pozornosti od řízení by mohlo dojít k nehodě. Před sledováním nebo ovládáním jednotky zaparkujte vozidlo na bezpečném místě.
  — Nepoužívejte funkci nastavení nebo jinou funkci, která by mohla odpoutat vaši pozornost od řízení.
  — **I když je připojena zpětná kamera, při couvání se dívejte zpět a bedlivě sledujte okolí vozidla. Nespoléhejte se pouze na zpětnou kameru.**
- Při obsluze jednotky
  — Nevkládejte ruce, prsty nebo jakékoli předměty do jednotky. Mohlo by dojít k vašemu zranění nebo k poškození jednotky.
  — Malé předměty uchovávejte mimo dosah dětí.
  — Zapněte si bezpečnostní pásy, abyste zabránili zranění v případě náhlého pohybu automobilu.

Prevence nehod

Obraz se zobrazuje, pouze když automobil zaparkujete a aktivujete ruční brzdu.
Pokud se automobil při přehrávání videa začne pohybovat, zobrazí se následující upozornění a video nebude možné dále sledovat.

[Video blocked for your safety.]

Monitor připojený ke konektoru REAR VIDEO OUT je aktivní, i když je automobil v pohybu.
Nelze sledovat video, ale je slyšet zvuk.

Při řízení automobilu neovládejte jednotku ani nesledujte monitor.

Poznámky k montáži

- Doporučujeme, aby jednotku namontoval kvalifikovaný technik nebo servisní pracovník.
  — Pokud se rozhodnete jednotku namontovat sami, použijte průvodce „Montáž/připojení“, abyste montáž provedli správně.
  — Nesprávná montáž může způsobit vybití baterie nebo zkrat.
- Pokud jednotka nepracuje správně, zkontrolujte nejprve připojení podle průvodce „Montáž/připojení“. Pokud je vše v pořádku, zkontrolujte pojistku.
- Chraňte povrch jednotky před poškozením.
  — Nevystavujte povrch jednotky chemikáliím, jako jsou insekticidy, sprej na vlasy, repelent proti hmyzu atd.
  — Nenechávejte gumové nebo plastové předměty dlouhodobě v kontaktu s jednotkou. V opačném případě může dojít k poškození povrchové úpravy jednotky nebo její deformaci.
- Při montáži se ujistěte, že je jednotka bezpečně upevněna.
- Při montáži se ujistěte, že zapalování je vypnuto. Montáž jednotky se zapnutým zapalováním může způsobit vybití baterie nebo zkrat.
- Při montáži dbejte na to, abyste použitím vrtačky nepoškodili žádné části automobilu, jako jsou potrubí, hadice, palivová nádrž nebo kabeláž, jelikož by mohlo dojít k požáru nebo nehodě.

Poznámky k panelu LCD

- **Nevystavujte LCD panel vlhkosti nebo tekutinám. Mohli byste tím způsobit poruchu.**

- Na LCD panel netlačte, jelikož může dojít ke zkreslení obrazu nebo poruše (tj. obraz bude rozmazaný nebo se LCD panel poškodí).
- LCD panelu se dotýkejte pouze prstem, abyste ho nepoškodili.
- LCD panel čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla, jako například benzín nebo ředidlo, běžně dostupné čističe ani antistatický sprej.
- Nepoužívejte jednotku mimo rozsah teplot 0 – 40 °C.
- Pokud byl váš automobil zaparkován na studeném nebo horkém místě, může být obraz nejasný. Neznamená to, že displej je poškozený. Když se teplota ve vozidle dostane do normálních hodnot, obraz se opět ustálí.
- Na displeji se mohou zobrazit nehybné modré, červené nebo zelené tečky. Tyto takzvané „jasné body" se mohou objevit na jakémkoli LCD. LCD panely se vyrábí s vysokou přesností a více než 99,99 % funkčních segmentů. Nicméně je možné, že malé procento segmentů (většinou 0,01 %) se nerozsvěcuje správně. Tento stav nicméně nemá vliv na vaše sledování monitoru.

Typy disků a souborů, které lze přehrávat

Disky

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (videorežim) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)
CD	Audio CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

* Výraz „DVD" může být v tomto návodu k obsluze použit jako všeobecný termín pro disky DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW a DVD+R/DVD+RW.

Typy souborů

Pro podrobnosti o formátech komprese viz strana 23.

Audio	soubory MP3, soubory WMA
Video	soubory Xvid, soubory MPEG-4
Fotografie	soubory JPEG (.jpg)

Poznámky k diskům

- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu nebo zdrojům tepla, například výdechům horkého vzduchu, ani je nenechávejte v autě zaparkovaném na přímém slunci.
- Před zahájením přehrávání disky otřete čisticím hadříkem od středu směrem k okraji. Nepoužívejte rozpouštědla, jako například benzín nebo ředidlo, ani běžně dostupné čističe.

- Tato jednotka slouží k přehrávání disků, které odpovídají standardu kompaktních disků (CD). Disky DualDisc a některé hudební disky zakódované pomocí technologií s ochranou autorských práv neodpovídají standardu kompaktních disků (CD), a proto je možné, že tyto disky nebude možné v této jednotce přehrát.
- **Disky, které tato jednotka NEPŘEHRÁVÁ**
  - Disky, na kterých jsou štítky, nálepky, lepící páska nebo papír. Přehrávání takových disků může poškodit jednotku nebo zničit disk.
  - Disky, které nemají standardní tvar (např. srdce, čtverec, hvězda). Pokud se o to pokusíte, může dojít k poškození jednotky.
  - 8cm disky.

Poznámky k přehrávání DVD a VCD

Výrobci softwaru mohou v některých případech záměrně nastavit některé možnosti přehrávání disků DVD a VCD. Vzhledem k tomu, že tato jednotka přehrává disky DVD a VCD podle toho, jaký obsah disku výrobci softwaru vytvořili, některé funkce přehrávání nemusí být dostupné. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodávaném společně s disky DVD a VCD.

Poznámky k přehrávání disků DATA CD, DATA DVD a zařízení USB

- Některé disky DATA CD / DATA DVD (v závislosti na zařízení, na kterém byly nahrány, nebo stavu disku) nemusí jednotka přehrát.
- U některých disků je nutné, aby byly ukončeny (strana 23).
- Jednotka podporuje následující standardy. Pro disky DATA CD

– formát ISO 9660 úroveň 1 / úroveň 2, Joliet/Romeo v rozšířeném formátu
Pro disky DATA DVD
– formát UDF Bridge (kombinace UDF a ISO 9660)

- Maximální počet:
  – složek (alb): 256 (včetně kořenové složky a prázdných složek).
  – souborů (stop/videí/fotografií) a složek obsažených na jednom disku: 2 000 (případně méně než 2 000, pokud některé z názvů složek/souborů obsahují příliš mnoho znaků)
  – počet zobrazitelných znaků pro název složky/souboru: 32.
- Kompatibilní kodeky jsou MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), Xvid (.avi) a MPEG-4 (.avi).
- Soubory s ochranou DRM (Digital Rights Management) se nemusí přehrát.

Poznámky k ukončení disků

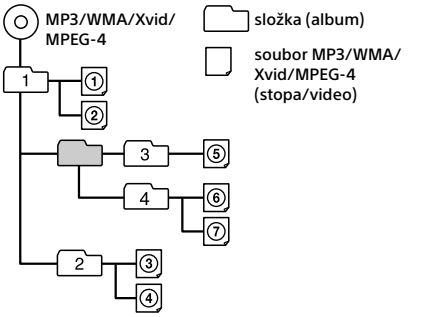
Následující disky musí být před přehráním jednotkou ukončeny.

- DVD-R/DVD-R DL (ve videorežimu)
- DVD-RW ve videorežimu
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

DVD+RW lze přehrávat bez ukončení. Disk se ukončuje automaticky.

Podrobnosti najdete v příručce dodané s diskem.

Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA/Xvid/MPEG-4



O souborech WMA

Lze přehrát soubory WMA*1, které splňují následující požadavky. Není zaručeno přehrávání všech souborů WMA splňujících požadavky.

Kodek

- Formát mediálního souboru: souborový formát ASF
- Přípona souboru: .wma
- Přenosová rychlost: 48 až 192 kb/s (Podporuje variabilní přenosovou rychlost (VBR).)*2
- Vzorkovací frekvence*3: 44,1 kHz

O souborech MP3

Lze přehrát soubory MP3, které splňují následující požadavky. Není zaručeno přehrávání všech souborů MP3 splňujících požadavky.

Kodek

- Formát mediálního souboru: souborový formát MP3 (MPEG-1 Layer3)
- Přípona souboru: .mp3
- Přenosová rychlost: 48 až 192 kb/s (Podporuje variabilní přenosovou rychlost (VBR).)*2
- Vzorkovací frekvence*3: 32, 44,1, 48 kHz

O souborech Xvid

Lze přehrát soubory Xvid, které splňují následující požadavky. Není zaručeno přehrávání všech souborů Xvid splňujících požadavky.

Kodek

- Formát mediálního souboru: souborový formát Xvid
- Přípona souboru: .avi
- Profil: MPEG-4 pokročilý jednoduchý profil
- Přenosová rychlost: max. 8 Mb/s
- Snímková frekvence: max. 30 fps (30p/60i)
- Rozlišení: max. 720 × 576*4

O souborech MPEG-4

Lze přehrát soubory MPEG-4, které splňují následující požadavky. Není zaručeno přehrávání všech souborů MPEG-4 splňujících požadavky.

Kodek

- Formát mediálního souboru: souborový formát AVI
- Přípona souboru: .avi
- Video kodek: MPEG-4 jednoduchý profil
- Zvukový kodek: MP3
- Přenosová rychlost: max. 8 Mb/s
- Snímková frekvence: max. 30 fps (30p/60i)
- Rozlišení: max. 720 × 576*4

O souborech JPEG

Lze přehrát soubory JPEG*5, které splňují následující požadavky. Není zaručeno přehrávání všech souborů JPEG splňujících požadavky.

Kodek

- Formát mediálního souboru: kompatibilní se souborovým formátem DCF 2.0/Exif 2.21
- Přípona souboru: .jpg
- Profil: základní profil
- Počet pixelů: max. 6 048 × 4 032 pixelů (24 000 000 pixelů)

*1 Soubory WMA s ochranou autorských práv nelze přehrávat.

*2 Nestandardní nebo nezaručené přenosové rychlosti jsou zahrnuty v závislosti na vzorkovací frekvenci.
*3 Vzorkovací frekvence nemusí odpovídat všem kodérům.
*4 Tato čísla uvádějí maximální rozlišení videa, které lze přehrát, a nepředstavují rozlišení displeje přehrávače. Rozlišení displeje je 800 × 480.
*5 Některé fotografické soubory nelze z důvodu jejich formátu přehrát.

O zařízení iPod

- Lze připojit následující modely přehrávače iPod. Před použitím aktualizujte software zařízení iPod na nejnovější verzi.

Kompatibilní modely zařízení iPhone/iPod

Kompatibilní model	USB
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generace)	○
iPod touch (4. generace)	○
iPod touch (3. generace)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generace)	○
iPod nano (6. generace)	○
iPod nano (5. generace)	○

- Označení „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenají, že určité elektronické příslušenství bylo navrženo speciálně pro propojení s výrobky iPod nebo iPhone a jeho vývojář potvrzuje, že příslušenství splňuje výkonnostní normy společnosti Apple. Společnost Apple nenese odpovědnost za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a právními normami. Mějte prosím na paměti, že použití tohoto příslušenství se zařízením iPod nebo iPhone může ovlivnit výkon bezdrátových systémů.

O funkci BLUETOOTH

Co je technologie BLUETOOTH?

- BLUETOOTH je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními, například mezi mobilním telefonem a sluchátky. Bezdrátová technologie BLUETOOTH funguje na vzdálenost přibližně 10 m. Běžně se používá spojení mezi dvěma zařízeními, některá zařízení lze však připojit k více zařízením současně.
- Jelikož technologie BLUETOOTH je bezdrátová, nevyžaduje k připojení žádné kabely. Zařízení nemusí být umístěna čelně proti sobě jako při použití bezdrátové infračervené technologie. Zařízení se například může nacházet v tašce či kapse.
- Technologie BLUETOOTH představuje celosvětový standard, který podporují miliony společností a který používají nejrůznější společnosti po celém světě.

Komunikace BLUETOOTH

- Bezdrátová technologie BLUETOOTH funguje na vzdálenost přibližně 10 m. Maximální komunikační vzdálenost závisí na překážkách (osoby, kovové předměty, stěny atd.) nebo elektromagnetickém prostředí.
- Následující podmínky mohou ovlivnit citlivost komunikace BLUETOOTH.
  — Mezi jednotkou a zařízením BLUETOOTH se nachází osoba, kovový předmět, stěna nebo jiná překážka.
  — V blízkosti jednotky je zapnuto zařízení, jako je například zařízení bezdrátové sítě LAN, bezdrátový telefon nebo mikrovlnná trouba, používající frekvenční pásmo 2,4 GHz.
- Protože zařízení BLUETOOTH a bezdrátová síť LAN (IEEE802.11b/g/n/ac) využívají stejnou frekvenci, může docházet k mikrovlnnému rušení způsobujícímu zhoršení rychlosti komunikace, šum nebo poruchy připojení, pokud je jednotka používána v blízkosti zařízení připojeného k bezdrátové síti LAN. V takovém případě proveďte následující opatření.
  — Používejte jednotku ve vzdálenosti nejméně 10 m od zařízení připojeného k bezdrátové síti LAN.
  — Pokud jednotku používáte ve vzdálenosti do 10 m od zařízení bezdrátové sítě LAN, toto zařízení vypněte.
  — Nainstalujte tuto jednotku a zařízení BLUETOOTH co možná nejblíže k sobě.
- Mikrovlny vysílané tímto zařízením BLUETOOTH mohou narušovat provoz elektronických zdravotnických přístrojů. V následujících situacích vypněte jednotku včetně ostatních zařízení BLUETOOTH, protože by mohlo dojít k poruše.
  — Všude, kde se mohou vyskytovat hořlavé plyny, v nemocnicích, ve vlacích, v letadlech a na čerpacích stanicích;
  — v blízkosti automatických dveří či hlásičů požárů.

- Tato jednotka podporuje funkce zabezpečení, které vyhovují standardu BLUETOOTH, aby bylo zaručeno bezpečné připojení při použití bezdrátové technologie BLUETOOTH. Toto zabezpečení však v závislosti na okolnostech nemusí být dostatečné. Při komunikaci prostřednictvím bezdrátové technologie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Neneseme žádnou zodpovědnost za únik informací během komunikace BLUETOOTH.
- Kompatibilitu se všemi zařízeními BLUETOOTH nelze zaručit.
  — Zařízení s funkcí BLUETOOTH musí odpovídat standardu BLUETOOTH společnosti BLUETOOTH SIG a musí být ověřeno.
  — I když připojené zařízení odpovídá výše zmíněnému standardu BLUETOOTH, některá zařízení se, v závislosti na vlastnostech či technických údajích daného zařízení, nemusí připojit nebo pracovat správně.
  — V závislosti na zařízení nebo komunikačním prostředí se může při handsfree hovoru prostřednictvím mobilního telefonu objevit šum.
- V závislosti na připojeném zařízení může chvíli trvat, než začne komunikace.

Další funkce

- Použití zařízení BLUETOOTH nemusí fungovat u mobilních telefonů v závislosti na podmínkách rádiových vln a místě, kde zařízení používáte.
- Pokud při použití zařízení BLUETOOTH zaznamenáte pocit nejistoty, přestaňte okamžitě zařízení BLUETOOTH používat. Pokud určitý problém přetrvává, obraťte se na svého nejbližšího prodejce společnosti Sony.

Budete-li mít jakékoliv dotazy ohledně jednotky nebo narazíte na problémy, na které nenaleznete odpovědi v tomto návodu k obsluze, obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Sony.

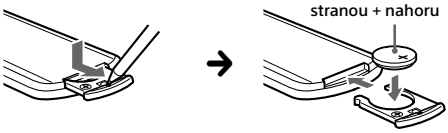
Údržba

Výměna lithiové baterie dálkového ovladače

Za normálních podmínek baterie vydrží přibližně 1 rok. (Výdrž může být nižší v závislosti na podmínkách použití.)
S postupným vybíjením baterie se zkracuje dosah dálkového ovladače.

POZOR

Při nedodržení správného postupu výměny baterie hrozí její výbuch. Baterii vyměňujte pouze za shodný nebo ekvivalentní typ.



Poznámky k lithiové baterii

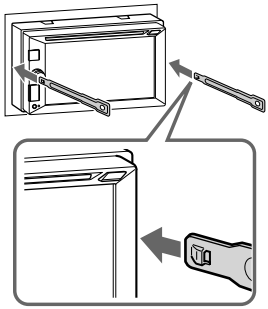
- Lithiovou baterii uchovávejte mimo dosah dětí. Dojde-li ke spolknutí baterie, ihned vyhledejte lékaře.
- Otřením baterie suchým hadříkem zajistíte dobrý kontakt.
- Při vkládání baterie dbejte na dodržení správné polarity.
- Neberte baterii do kovové pinzety, mohlo by dojít ke zkratu.

VAROVÁNÍ

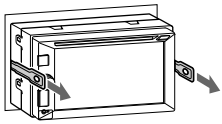
V případě nevhodného zacházení může baterie vybuchnout.
Baterii nedobíjejte, nerozebírejte ani neházejte do ohně.

Demontáž jednotky

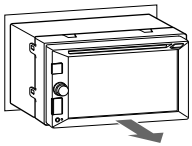
1 **Oba uvolňovací klíče vložte najednou, dokud nezacvaknou.**



2 **Tahem za uvolňovací klíče uvolněte jednotku.**



3 Vysuňte jednotku z držáku.



Technické údaje

Obrazovka

Typ displeje: širokoúhlý barevný monitor LCD
Rozměry: 6,2 palce
Systém: aktivní matice TFT
Počet pixelů:
1 152 000 pixelů (800 × 3 (RGB) × 480)
Systém barev:
PAL/NTSC/SECAM/PAL-M automatický výběr

Tuner

FM
Rozsah ladění: 87,5 – 108,0 MHz
Anténní konektor:
konektor pro externí anténu
Mezifrekvence: 150 kHz
Využitelná citlivost: 10 dBf
Selektivita: 70 dB při 400 kHz
Odstup signál/šum: 70 dB (mono)
Odstup kanálů při 1 kHz: 30 dB
Frekvenční odezva: 20 – 15 000 Hz

AM
Rozsah ladění: 531 – 1 602 kHz
Anténní konektor:
konektor pro externí anténu
Mezifrekvence:
9 267 nebo 9 258 kHz / 4,5 kHz
Citlivost: 44 µV

Přehrávač DVD/CD

Odstup signál/šum: 80 dB
Frekvenční odezva: 20 – 20 000 Hz
Kolísání: neměřitelné
Harmonické zkreslení: 0,05%
Kód regionu: uveden na štítku na spodní části jednotky

Přehrávač USB

Rozhraní: USB (plná rychlost)
Maximální proud: 1 A

Bezdrátová komunikace

Komunikační systém:
standard BLUETOOTH verze 3.0
Výstup:
BLUETOOTH Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)
Maximální komunikační rozsah:
přímo přibližně 10 m*1
Frekvenční pásmo:
2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)
Způsob modulace: FHSS
Kompatibilní profily BLUETOOTH*2:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4
HFP (Handsfree Profile) 1.6
PBAP (Phone Book Access Profile)
OPP (Object Push Profile)
SPP (Serial Port Profile)

*1 Skutečný rozsah se liší v závislosti na faktorech, jako jsou překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnných trub, statická elektřina, citlivost příjmu, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.

*2 Profily standardu BLUETOOTH označují účel komunikace BLUETOOTH mezi zařízeními.

Výkonový zesilovač

Výstupy: Výstupy reproduktorů
Impedance reproduktorů: 4 – 8 ohmů
Maximální výstupní výkon: 55 W × 4 (při 4 ohmech)

Obecné

Výstupy:
výstupní videokonektor (zadní)
výstupní audiokonektory (přední, zadní/sub přepínatelné)
konektor pro ovládání automatické (motorové) antény (REM OUT)
Vstupy:
ovládací konektor podsvícení
vstupní konektor pro dálkové ovládání
vstupní konektor antény
vstupní konektor mikrofonu
ovládací konektor ruční brzdy
vstupní konektor zpátečky
vstupní konektor kamery
vstupní audiokonektor AUX (přední)
vstupní audio/videokonektor AUX (zadní)
port USB
Požadavky na výkon: autobaterie 12 V stejn. (ukostřen záporný pól)
Rozměry:
přibližně 178 mm × 101,5 mm × 169 mm (š×v×h)
Montážní rozměry:
přibližně 182 mm × 110,6 mm × 159 mm (š×v×h)
Hmotnost: přibližně 1,7 kg

Obsah balení:
hlavní jednotka (1)
součásti pro montáž a připojení (1 sada)
dálkový ovladač (1): RM-X170
mikrofon (1)

Některé položky z výše uvedeného seznamu příslušenství nemusí být u vašeho prodejce k dispozici. Pro další informace se obraťte na svého prodejce.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Kód regionu
Systém regionů slouží k ochraně autorských práv na software.
Kód regionu je uveden na spodní straně jednotky. Jednotka přehraje pouze ty disky DVD, které jsou označeny stejným kódem regionu.

DVD označená symbolem lze přehrát také.

Pokud se pokusíte přehrát jakýkoliv jiný disk DVD, na obrazovce monitoru se objeví zpráva [Playback prohibited by region code.]. Na některých discích DVD nemusí být kód regionu uveden, přestože přehrávání tohoto disku DVD není kvůli regionálnímu omezení povoleno.

Autorská práva

Patenty pro USA a další země jsou licencovány od společnosti Dolby Laboratories.

Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou licencovány společnostmi Fraunhofer IIS a Thomson.

Vyrobeno na základě licence společnosti Dolby Laboratories. Označení Dolby a symbol dvojitého písmene D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

Windows Media je také registrovanou ochrannou známkou Microsoft Corporation ve Spojených státech a/nebo dalších zemích.

Tento produkt je chráněn jistými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt jsou bez příslušné licence společnosti Microsoft nebo jejích oprávněných dceřiných společností zakázány.

„DVD VIDEO", „DVD-R", „DVD-RW", „DVD+R" a „DVD+RW" jsou ochranné známky.

Logo a značka slova Bluetooth® jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek ze strany společnosti Sony Corporation podléhá licenci.

Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch a Siri jsou ochrannými známkami společnosti Apple Inc. registrovanými ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.

LICENCE K TOMUTO PRODUKTU JE UDĚLENA PODLE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ, PŘI KTERÉM UŽIVATEL V SOULADU S VIZUÁLNÍM STANDARDEM („MPEG-4 VIDEO") DEKÓDUJE VIDEO, KTERÉ ZAKÓDOVAL PŘI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ ČINNOSTI A/NEBO KTERÉ ZÍSKAL OD POSKYTOVATELE VIDEA, JEŽ MÁ OD SPOLEČNOSTI MPEG LA LICENCI NA POSKYTOVÁNÍ VIDEA STANDARDU MPEG-4 VIDEO. NA ŽÁDNÝ JINÝ ZPŮSOB POUŽITÍ SE LICENCE NEVZTAHUJE.
DALŠÍ INFORMACE VČETNĚ INFORMACÍ SOUVISEJÍCÍCH S REKLAMNÍM, DOMÁCÍM A KOMERČNÍM VYUŽITÍM A LICENCOVÁNÍM MŮŽETE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA, LLC. VIZ HTTP://WWW.MPEGLA.COM

Google, Google Play a Android jsou ochrannými známkami společnosti Google Inc.

Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

Odstraňování problémů

Pokud nastanou jakékoli potíže s vaší jednotkou nebo mobilním zařízením, ujistěte se před jejich prověřováním, že automobil je zaparkován na bezpečném místě.

Následující seznam vám pomůže řešit případné problémy s přístrojem.
Před přečtením tohoto seznamu si přečtěte postupy týkající se připojení a ovládání. Podrobnosti o používání pojistky a odebrání jednotky z palubní desky naleznete v příručce Montáž/připojení dodané s touto jednotkou.

Pokud se vám problém nepodaří vyřešit, navštivte webové stránky podpory uvedené na zadní straně.

Obecné

Jednotka není napájena.
→ Zkontrolujte pojistku.
→ Připojení není provedeno správně.
— Připojte žlutý a červený napájecí kabel.

Není slyšet pípnutí.
→ Je připojen volitelný výkonový zesilovač a nepoužíváte vestavěný zesilovač.

Obsah paměti byl vymazán.

➔ Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo baterie, případně nejsou připojeny správně.

Byly vymazány uložené stanice a nastavení hodin.
Došlo k přepálení pojistky.
Jednotka vydává hluk při přepínání polohy klíčku zapalování.

➔ Kabely nejsou správně připojeny ke konektoru pro napájení elektrického příslušenství vozidla.

Z displeje mizí údaje nebo se na něm vůbec nezobrazují.

➔ Ztmavování je nastaveno na hodnotu [ON] (strana 17).
➔ Pokud podržíte stisknuté tlačítko OFF, displej zhasne.
  — Stiskněte a podržte tlačítko OFF na přístroji, dokud se displej nerozsvítí.
➔ Je zapnuta funkce vypnutí monitoru (strana 5).
  — Dotykem kdekoli na displeji ho opět zapnete.

Displej nereaguje správně na dotyk.

➔ Dotýkejte se vždy pouze jedné části displeje. Při dotyku na více částí najednou displej nebude pracovat správně.
➔ Zkalibrujte dotykový panel displeje (strana 17).
➔ Při dotyku na panel více tlačte.
➔ Zadní monitor nelze ovládat. Ikony zobrazené na zadním monitoru jsou neaktivní.

Položky nabídky nelze zvolit.

➔ Nedostupné položky nabídky se zobrazují šedivě.

Příjem rádia

Nelze přijímat stanice.
Zvuk je rušen šumem.

➔ Připojení není provedeno správně.
  — Připojte kabel REM OUT (modro-bíle pruhovaný) nebo napájecí kabel příslušenství (červený) k napájecímu kabelu zesilovače antény automobilu (pouze pokud je vaše auto vybaveno vestavěnou rádiovou anténou v zadním/bočním skle).
  — Zkontrolujte připojení antény vozidla.
  — Pokud se anténa vozidla nevysune, zkontrolujte připojení ovládacího kabelu automatické (motorové) antény.

Není možné vyvolat stanice na předvolbách.

➔ Signál vysílače je příliš slabý.

RDS

Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání.

➔ Tato stanice nemá službu TP (dopravní zpravodajství) nebo má slabý signál.
  — Vypněte funkci TA (strana 10).

Žádné dopravní zpravodajství není k dispozici.

➔ Zapněte funkci TA (strana 10).
➔ Stanice nevysílá žádné dopravní zpravodajství, přestože se jedná o stanici se službou TP (dopravní program).
  — Naladťe jinou stanici.

PTY zobrazuje zprávu [PTY not found.].

➔ Aktuálně naladěná stanice není stanicí RDS.
➔ Nejsou přijímána data RDS.
➔ Stanice nespecifikuje typ programu.

Obraz

Na výstupu není žádný obraz nebo se v obraze objevuje šum.

➔ Připojení je provedeno nesprávně.
➔ Zkontrolujte připojení mezi jednotkou a dalšími zařízeními a nastavte vstup zařízení na zdroj, který odpovídá této jednotce.
➔ Disk je vadný nebo znečištěný.
➔ Montáž není provedena správně.
  — Jednotku namontujte do pevné části automobilu v úhlu menším než 45°.
➔ Kabel ruční brzdy (světle zelený) není připojen ke kabelu spínače ruční brzdy nebo není aktivována ruční brzda.

Obraz se nevejde na obrazovku.

➔ Poměr stran při přehrávání disku DVD nelze měnit.

Na zadním monitoru není žádný obraz nebo se v obraze objevuje šum.

➔ Je zvolen zdroj/režim, který není připojen. Pokud na vstupu do jednotky není žádný signál, nezobrazí se na zadním monitoru obraz.
➔ Nastavení systému barev je nesprávné.
  — Nastavte systém barev na [PAL] nebo [NTSC] podle připojeného monitoru (strana 17).
➔ Na jednotce se zobrazuje obraz ze zpětné kamery.
  — Když se na jednotce zobrazuje obraz ze zpětné kamery, nezobrazuje se žádný obraz na zadním monitoru.

Zvuk

Nevychází žádný zvuk / zvuk přeskakuje / je slyšet praskání.

➔ Připojení je provedeno nesprávně.
➔ Zkontrolujte připojení mezi jednotkou a připojenými zařízeními a nastavte vstup zařízení na zdroj, který odpovídá této jednotce.
➔ Disk je vadný nebo znečištěný.
➔ Montáž není provedena správně.
  — Jednotku namontujte do pevné části automobilu v úhlu menším než 45°.
➔ Vzorkovací frekvence souboru MP3 není 32, 44,1 nebo 48 kHz.

→ Vzorkovací frekvence souboru WMA není 44,1 kHz.
→ Přenosová rychlost souboru MP3 není 48 – 192 kb/s.
→ Přenosová rychlost souboru WMA není 48 – 192 kb/s.
→ Jednotka je v režimu pozastavení či rychlého posunu vpřed nebo zpět.
→ Nastavení výstupů není provedeno správně.
→ Úroveň výstupu DVD je příliš nízká (strana 14).
→ Hlasitost je příliš nízká.
→ Je aktivována funkce ATT.
→ Formát není podporován (např. DTS).
— Zkontrolujte, zda je formát jednotkou podporován (strana 22).

Zvuk obsahuje šum.
→ Udržujte kabely v dostatečné vzdálenosti od sebe.

Přehrávání disků

Disk se nepřehrává.
→ Disk je vadný nebo znečištěný.
→ Disk nelze přehrát.
→ Disk DVD nelze přehrát z důvodu kódu regionu.
→ Disk není ukončen (strana 23).
→ Formát disku a verze souboru nejsou kompatibilní s touto jednotkou (strana 22).
→ Stiskněte tlačítko ⏏ pro vyjmutí disku.

Soubory MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 nelze přehrát.
→ Nahrávání nebylo provedeno podle formátu ISO 9660 úrovně 1 nebo úrovně 2 nebo rozšířeného formátu Joliet nebo Romeo (DATA CD), popřípadě formátu UDF Bridge (DATA DVD) (strana 22).
→ Přípona souboru je nesprávná (strana 23).
→ Soubory nejsou uloženy ve formátu MP3/WMA/Xvid/MPEG-4.
→ Pokud disk obsahuje více typů souborů, je možné přehrát pouze vybraný typ souborů (audio/video).
— Zvolte odpovídající typ souboru pomocí seznamu (strana 13).

U souborů MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 trvá déle, než se spustí přehrávání (ve srovnání s jinými soubory).
→ Spuštění přehrávání následujících typů disků trvá déle:
— disk se složitou stromovou strukturou,
— disk, na který lze přidávat data.

Některé funkce nelze provést.
→ Je možné, že v závislosti na použitém disku nebude možné provádět některé operace, například zastavení, vyhledávání nebo opakované/náhodné přehrávání. Podrobnosti najdete v příručce dodané s diskem.

Jazyk zvukové stopy/titulků a úhly nelze změnit.
→ Použijte nabídku DVD místo tlačítka přímé volby na dálkovém ovladači (strana 11).
→ Vícejazyčné stopy/titulky nebo další úhly nejsou na přehrávaném disku DVD zaznamenány.
→ Disk DVD zakazuje provádět tyto změny.

Tlačítka pro ovládání nefungují.
Disk nelze vysunout.
→ Stiskněte tlačítko Reset (strana 5).

Přehrávání ze zařízení USB

Nelze přehrávat položky přes rozbočovač USB.
→ Zařízení iPod/USB připojte k jednotce bez použití rozbočovače USB.

Položky nelze přehrát.
→ Znovu připojte zařízení USB.

Spuštění přehrávání ze zařízení USB trvá delší dobu.
→ Zařízení USB obsahuje velké soubory nebo soubory s komplikovanou stromovou strukturou.

Zvuk je přerušovaný.
→ Zvuk může být přerušovaný při vysokém datovém toku (více než 320 kb/s).

Funkce BLUETOOTH

Zařízení BLUETOOTH nedokáže detekovat tuto jednotku.
→ Nastavte možnost [Bluetooth Connection] na [ON] (strana 18).
→ Během připojování k zařízení BLUETOOTH nemůže být jednotka rozpoznána jiným zařízením. Zrušte aktuální připojení a vyhledejte jednotku ze zařízení. Odpojené zařízení lze znovu připojit výběrem ze seznamu zaregistrovaných zařízení.

Připojení není možné.
→ Zkontrolujte párovací a připojovací postupy v příručce zařízení a proveďte operaci znovu.

Název rozpoznaného zařízení se nezobrazí.
→ V závislosti na stavu zařízení BLUETOOTH nemusí jednotka rozpoznat jeho název.

Není slyšet vyzváněcí tón.
→ Zvyšte hlasitost během vyzvánění.

Hlas volajícího je příliš tichý.
→ Zvyšte hlasitost během hovoru.

Druhý účastník vás slyší příliš slabě nebo hlasitě.
→ Upravte úroveň hodnoty [MIC Gain] (strana 16).

V průběhu telefonního hovoru je slyšet ozvěna nebo šum.

→ Snižte hlasitost.
→ Je-li hluk v okolí příliš velký, zkuste jej snížit.
  — Zavřete okno, je-li příliš velký hluk vně automobilu.
  — Pokud je příliš hlasitá klimatizace, snižte její úroveň.

Kvalita telefonního hovoru je špatná.

→ Kvalita telefonního hovoru závisí na příjmových podmínkách mobilní sítě.
  — Pokud je příjem špatný, přejeďte s vozidlem na místo, kde je lepší signál mobilní telefonní sítě.

Hlasitost zvuku z připojeného zařízení BLUETOOTH je nízká nebo vysoká.

→ Úroveň hlasitosti se u různých zařízení BLUETOOTH liší.
  — Snižte rozdíl hlasitosti mezi touto jednotkou a zařízením BLUETOOTH (strana 13).

Zvuk během streamování zvuku přeskakuje.

→ Zmenšete vzdálenost mezi jednotkou a zařízením BLUETOOTH.
→ V případě, že je zařízení BLUETOOTH uloženo v obalu, který ruší přenos signálu, vyjměte jej při používání z tohoto obalu.
→ V blízkosti je používáno několik zařízení BLUETOOTH nebo jiných zařízení, která vysílají rádiové vlny.
  — Vypněte ostatní zařízení.
  — Zvyšte vzdálenost mezi jednotkou a ostatními zařízeními.
→ Při vytváření připojení mezi touto jednotkou a mobilním telefonem se přehrávání na chvíli zastaví. Nejedná se o poruchu.

Během streamování zvuku nelze ovládat připojené zařízení BLUETOOTH.

→ Zkontrolujte, zda připojené zařízení BLUETOOTH podporuje AVRCP.

Některé funkce nefungují.

→ Zkontrolujte, zda připojované zařízení příslušnou funkci podporuje.

Hovor je neúmyslně přijat.

→ Připojený telefon je nastaven na automatické přijetí hovoru.
→ Možnost [Auto Answer] této jednotky je nastavena na [ON] (strana 16).

Spárování nebylo dokončeno v důsledku překročení časového limitu.

→ U některých připojovaných zařízení může být časový limit pro spárování krátký. Zkuste nastavit jednociferný klíč, abyste spárování dokončili včas.

Funkci BLUETOOTH nelze ovládat.

→ Opusťte zdroj stisknutím a podržením tlačítka SOURCE po dobu 1 sekundy a poté zapněte jednotku.

Během handsfree hovoru není slyšet zvuk z reproduktorů vozidla.

→ Pokud je zvuk slyšet z mobilního telefonu, nastavte na mobilním telefonu výstup zvuku do reproduktorů vozidla.

Funkce Siri Eyes Free není aktivována.

→ Proveďte handsfree registraci telefonu iPhone, který podporuje funkci Siri Eyes Free.
→ Na telefonu iPhone aktivujte funkci Siri.
→ Zrušte připojení BLUETOOTH telefonu iPhone s jednotkou a znovu je připojte.

Chybová hlášení/zprávy

Bluetooth Connection Error

→ Došlo k chybě mezi touto jednotkou a telefonem BLUETOOTH.
  — Ujistěte se, že je signál BLUETOOTH na jednotce nebo telefonu BLUETOOTH zapnut.
  — Zkuste provést párování znovu.
  — Znovu připojte telefon BLUETOOTH.

Bluetooth device is not found.

→ Jednotka nedokáže detekovat připojitelné zařízení BLUETOOTH.
  — Zkontrolujte nastavení BLUETOOTH připojovaného zařízení.
→ Na seznamu zaregistrovaných zařízení BLUETOOTH není žádné zařízení.
  — Proveďte párování se zařízením BLUETOOTH (strana 8).

Call Data Error

→ Došlo k chybě při přístupu k datům telefonního seznamu přes PBAP nebo historii hovorů z telefonu BLUETOOTH.
  — Znovu připojte telefon BLUETOOTH.

Data Listing Error

→ Došlo k chybě při zobrazování dat telefonního seznamu přes PBAP nebo historie hovorů z telefonu BLUETOOTH.
→ Znovu připojte telefon BLUETOOTH.

Disc Error

→ Jednotka nedokáže z nějakého důvodu číst data.
→ Data jsou poškozená nebo vadná.
→ Disk je vadný.
→ Disk je s touto jednotkou nekompatibilní.
→ Disk není ukončen.
→ Disk je znečištěný nebo vložený obráceně.
  — Očistěte disk nebo jej vložte správnou stranou nahoru.
→ Byl vložen prázdný disk.
→ Nastal problém, kvůli kterému nelze disk přečíst.
  — Vložte jiný disk.
→ Disk je s touto jednotkou nekompatibilní.
  — Vložte kompatibilní disk.
→ Stiskněte tlačítko ⏏ pro vyjmutí disku.

Handsfree device is not available.

→ Není připojen mobilní telefon.
  — Připojte mobilní telefon (strana 8).

Hubs not supported.

→ Tato jednotka nepodporuje rozbočovače USB.

No Playable Data

→ Disk neobsahuje žádná přehrávatelná data.
→ Zařízení iPod neobsahuje žádná přehrávatelná data.
  — Nahrajte do zařízení iPod hudební data/soubory.

Overcurrent Caution on USB

→ Zařízení USB je přetíženo.
  — Odpojte zařízení USB a potom stisknutím tlačítka SOURCE změňte zdroj.
  — Značí, že zařízení USB není funkční nebo je připojeno nepodporované zařízení.

Playback prohibited by region code.

→ Kód regionu disku DVD se liší od kódu regionu jednotky.

The sound in DTS format is not audible.

→ Disky ve formátu DTS nejsou podporovány. Když je vybrán formát DTS, nevychází z jednotky žádný zvuk.
  — Disky ve formátu DTS na této jednotce nelze přehrávat. Použijte kompatibilní formát disku (strana 22).

USB device not supported

→ Podrobnosti o kompatibilitě vašeho zařízení USB naleznete na webových stránkách podpory uvedených na zadní straně.

_

→ Znak nelze na jednotce zobrazit.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.
Pokud vezmete přístroj do opravy z důvodu problémů s přehráváním disků, přineste s sebou disk, při jehož použití problém nastává.

Seznam kódů jazyků

Seznam kódů jazyků

Zápis názvů jazyků odpovídá standardu ISO 639: 1988 (E/F).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Nespecifikováno

Túto jednotku nainštalujte z bezpečnostných dôvodov do palubnej dosky automobilu. Informácie o inštalácii a pripojení nájdete v dodanom návode „Inštalácia a pripojenie“.

Varovanie

Jednotku nevystavujte dažďu ani vlhkosti, aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Neotvárajte kryt zariadenia, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. Opravy prenechajte výlučne kvalifikovanému personálu.

UPOZORNENIE
Používanie optických prístrojov s týmto produktom zvyšuje nebezpečenstvo poškodenia zraku. Keďže laserový lúč používaný v tomto CD/DVD prehrávači môže poškodiť zrak, nepokúšajte sa rozobrať kryt. Opravy prenechajte výlučne kvalifikovanému personálu.

Vyrobené v Číne

Vlastnosti laserovej diódy
• Trvanie žiarenia: nepretržité
• Výstupný výkon lasera: menej ako 46,8 µW
(Tento výkon je hodnota nameraná vo vzdialenosti 70 mm od povrchu objektívu na bloku optickej prenosky s clonou 7 mm.)

Štítok, na ktorom je uvedené prevádzkové napätie a pod., je umiestnený na spodnej strane šasi.

CE

Spoločnosť Sony Corp. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie XAV-68BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie súvisiace ustanovenia smernice 1999/5/ES. Podrobné informácie nájdete na tejto adrese URL: http://www.compliance.sony.de/

Poznámka pre zákazníkov: ďalšie informácie sa vzťahujú len na vybavenie predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ.
Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko
Informácie o súlade produktu s normami EÚ: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Likvidácia odpadových batérií, elektrických a elektronických zariadení (predpisy platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom odpadu)

Tento symbol na produkte, batérii alebo na balení znamená, že s produktom a batériou nemožno zaobchádzať ako s domovým odpadom. Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol používať spolu so symbolom chemickej značky. Symboly chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnou likvidáciou týchto produktov a batérií zabránite možnému negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérií. Recyklácia týchto materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integrity údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takúto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti batérie, elektrických a elektronických zariadení by ste mali tieto produkty odovzdať na príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili ich správnu likvidáciu. Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnom vybratí batérie z produktu. Batériu odovzdajte v príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie vám poskytne miestny mestský úrad, miestny úrad zodpovedný za odvoz domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt alebo batériu kúpili.

Poznámka o lítiovej batérii
Batériu nevystavujte nadmernej teplote, napríklad priamemu slnečnému svetlu, ohňu a podobne.

Upozornenie, ak zapaľovanie automobilu nemá polohu ACC
Po vypnutí zapaľovania musíte stlačiť a podržať tlačidlo OFF na jednotke, kým zobrazenie nezmizne.
V opačnom prípade sa displej nevypne a to spôsobí vybitie batérie.

Odopretie záruk na služby, ktoré ponúkajú tretie strany
Služby, ktoré ponúkajú tretie strany, môžu byť zmenené, pozastavené alebo ukončené bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Sony v takýchto situáciách nenesie žiadnu zodpovednosť.

Poznámky o funkcii BLUETOOTH

Upozornenie

SPOLOČNOSŤ SONY NEBUDE V ŽIADNOM PRÍPADE NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE NÁHODNÉ, NEPRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ANI ZA INÉ POŠKODENIA VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, UŠLÉHO ZISKU, STRATY PRÍJMOV, STRATY ÚDAJOV, NEMOŽNOSTI POUŽÍVAŤ PRODUKT ALEBO AKÉKOĽVEK SÚVISIACE VYBAVENIE, PRESTOJOV A UŠLÉHO ČASU KUPUJÚCEHO V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, JEHO HARDVÉRU A SOFTVÉRU, PRÍPADNE V DÔSLEDKU JEHO POUŽÍVANIA.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Bezpečné a efektívne používanie

Zmeny alebo úpravy tejto jednotky, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Sony, môžu zbaviť používateľa právomoci používať toto vybavenie.
Pred používaním tohto produktu skontrolujte výnimky pri používaní vybavenia BLUETOOTH vyplývajúce z vnútroštátnych požiadaviek alebo obmedzení.

Šoférovanie

Overte si zákony a predpisy súvisiace s používaním mobilných telefónov a vybavenia na telefonovanie bez pomoci rúk v oblastiach, kde šoférujete.
Vedeniu motorového vozidla vždy venujte úplnú pozornosť a pred uskutočnením alebo prijatím hovoru vždy odbočte z cesty a zaparkujte, ak si to jazdné podmienky vyžadujú.

Pripojenie k iným zariadeniam

Pri pripájaní k inému zariadeniu si prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny v jeho používateľskej príručke.

Vystavenie rádiovej frekvencii

Signály s rádiovou frekvenciou môžu ovplyvniť nesprávne nainštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v automobiloch, napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické protišmykové brzdiace systémy (ABS), systémy elektronickej regulácie rýchlosti alebo systémy airbagov. Ak potrebujete inštaláciu alebo servis tohto zariadenia, obráťte sa na výrobcu vášho automobilu alebo na jeho zástupcu.
Nesprávna inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu zrušiť platnosť akejkoľvek záruky, ktorá sa môže na toto zariadenie vzťahovať.
Obráťte sa na výrobcu svojho automobilu, aby ste zaručili, že používanie mobilného telefónu v automobile neovplyvní jeho elektronický systém.
Pravidelne kontrolujte, že všetko vybavenie bezdrôtovými zariadeniami v automobile je pripevnené a funguje správne.

Núdzové hovory

Toto zariadenie BLUETOOTH na telefonovanie bez pomoci rúk do automobilu a elektronické zariadenie pripojené k zariadeniu na telefonovanie bez pomoci rúk fungujú pomocou rádiových signálov, mobilných a káblových sietí, ako aj funkcie naprogramovanej používateľom, a preto nemožno zaručiť pripojenie za všetkých podmienok.
Z tohto dôvodu sa v prípade nevyhnutnej komunikácie (napríklad v núdzových zdravotníckych situáciách) nespoliehajte výhradne na žiadne elektronické zariadenie.
Majte na pamäti, že na uskutočňovanie a prijímanie hovorov zariadenie na telefonovanie bez pomoci rúk a elektronické zariadenie k nemu pripojené musia byť zapnuté v oblasti s pokrytím dostatočne silným mobilným signálom.
Núdzové hovory nemusia byť možné vo všetkých mobilných telefónnych sieťach alebo vtedy, keď používate niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu.
Obráťte sa na miestneho operátora.

Obsah

Varovanie 2
Sprievodca časťami a ovládacími prvkami 5

Začíname

Obnovenie nastavení jednotky 7
Nastavenie hodín 7
Príprava zariadenia BLUETOOTH 7

Počúvanie rádia

Počúvanie rádia 9
Ukladanie a príjem staníc 9
Používanie rozhlasového údajového systému (RDS) 10

Prehrávanie

Prehrávanie disku 11
Prehrávanie pomocou zariadenia iPod/USB 12
Prehrávanie pomocou zariadenia BLUETOOTH 13
Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb 13
Dostupné možnosti 14
Picture EQ 14
Aspect 14
DVD Audio Level 14

Užitočná funkcia

Používanie funkcie Siri Eyes Free 15

Telefonovanie bez pomoci rúk

Prijatie hovoru 15
Uskutočnenie hovoru 15
Dostupné operácie počas hovoru 16
Správa údajov hovoru 16
Ponuka možností telefónu 16

Nastavenia

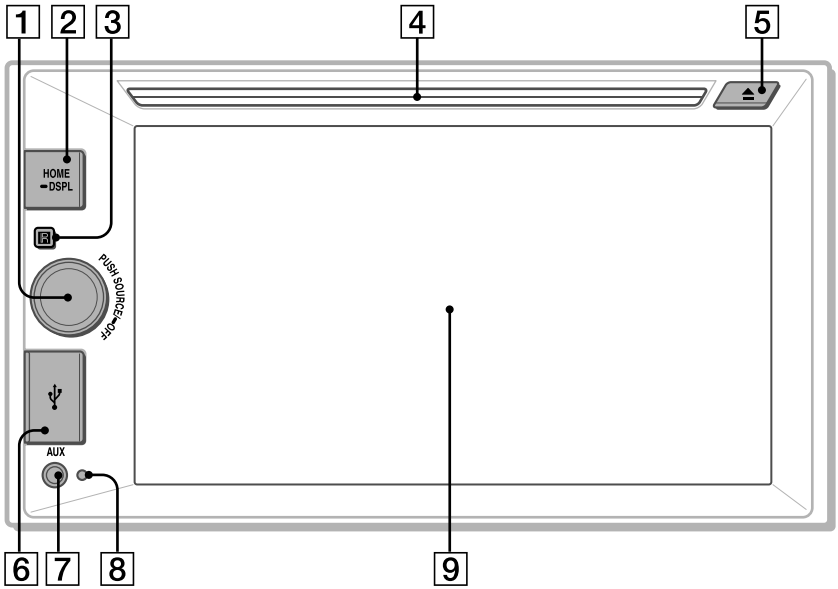
General Settings (Všeobecné nastavenia) 17
Touch Panel Adjust 17
Bluetooth Reset 18
Sound Settings (Nastavenia zvuku) 18
Sound Adjust 19
Screen Settings (Nastavenia displeja) 19
Visual Settings (Vizuálne nastavenia) 19

Ďalšie informácie

Prídavné zvukové alebo obrazové zariadenia . . . 20
Cúvacia kamera 21
Bezpečnostné upozornenia 21
Údržba 25
Špecifikácie 26
Riešenie problémov 27
Zoznam kódov jazykov 32

Sprievodca časťami a ovládacími prvkami

Hlavná jednotka



1 **SOURCE**
Zapnutie napájania.
Zmena zdroja. Každým stlačením zobrazíte vybrateľný zdroj v kontextovej ponuke v aktuálnom zobrazení.

-OFF
Stlačením a podržaním tlačidla na 1 sekundu zatvoríte príslušný zdroj.
Stlačením a podržaním tlačidla na 2 sekundy jednotku vypnete. Keď je jednotka vypnutá, prevádzka diaľkového ovládača nie je k dispozícii.

Volič ovládania hlasitosti
Otočením nastavujete hlasitosť.

2 **HOME**
Otvorenie ponuky HOME.
Pri stlačení počas prehrávania z disku, zariadenia iPod alebo USB sa prehrávanie pozastaví a zvuk sa neprehráva. Ak chcete obnoviť prehrávanie, dotknite sa tlačidla ⏯.

-DSPL (zobrazenie)
Stlačením a podržaním tlačidla otvoríte ponuku zobrazenia.
V ponuke zobrazenia sa nastavuje funkcia vypnutia monitora. Keď je aktivovaná funkcia vypnutia monitora, monitor sa vypne. Dotknutím sa ktoréhokoľvek miesta na displeji ho znova zapnete.

-VOICE
Stlačením a podržaním tlačidla aktivujete funkciu hlasových príkazov. Ak chcete priradiť funkciu hlasových príkazov tlačidlu HOME, v položke [HOME Key Function] vyberte možnosť [Voice] (str. 18).

3 **Snímač diaľkového ovládača**

4 **Otvor na disk**

5 **⏏ (vysunutie disku)**

6 **Port USB**
Ak chcete pripojiť zariadenie USB, otvorte kryt.

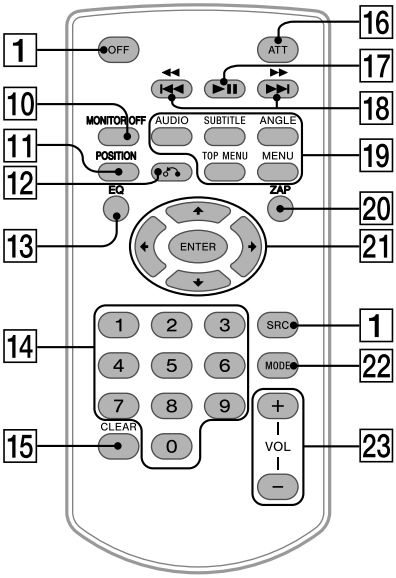
7 **Konektor AUX**

8 **Tlačidlo obnovenia nastavení**

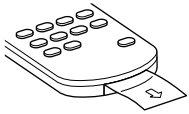
9 **Displej/dotykový panel**

Diaľkový ovládač RM-X170

Diaľkový ovládač možno používať na ovládanie zvuku. Na prístup k operáciám v ponukách používajte dotykový panel.



Pred použitím odstráňte izolačnú fóliu.



10 **MONITOR OFF**

11 **POSITION**
Toto tlačidlo nie je podporované.

12 **↶ (návrat)**
Návrat na predchádzajúce zobrazenie/ návrat do ponuky disku Video CD (VCD).

13 **EQ (ekvalizér)**
Výber krivky ekvalizéra.

14 **Číselné tlačidlá (0 – 9)**

15 **CLEAR**

16 **ATT (oslabenie zvuku)**
Oslabenie zvuku. Ak chcete funkciu zrušiť, znova stlačte toto tlačidlo alebo stlačte tlačidlo VOL +.

17 **▶II (prehrať/pozastaviť)**

18 **I◀◀ ◀◀/▶▶▶▶I (predchádzajúce/ nasledujúce)**

19 **Tlačidlá na nastavenie prehrávania diskov DVD**

20 **ZAP (funkcia Zappin)** (str. 10)

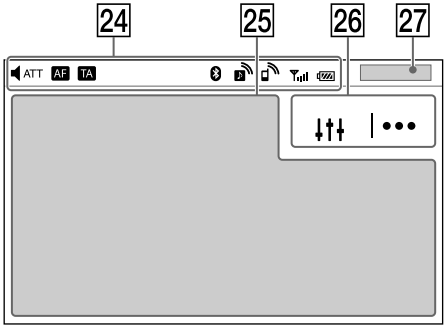
21 **←/↑/↓/→ (kurzor)/ENTER**

22 **MODE**
Výber pásma rádia.

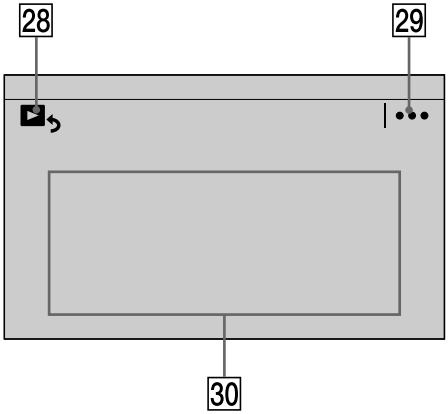
23 **VOL (hlasitosť) +/–**

Zobrazenia na displeji

Obrazovka prehrávania:



Domovská obrazovka:



24 **Indikátory**

ATT
Svieti, keď je zvuk oslabený.

AF (Alternative Frequencies)
Svieti, keď je k dispozícii funkcia AF.

TA (Traffic Announcement)
Svieti, keď sú k dispozícii aktuálne dopravné informácie.

Svieti, keď je zapnutý signál BLUETOOTH. Bliká pri aktívnom pripojení.

Svieti, keď je k jednotke pripojené zariadenie na streamovanie zvuku.

Svieti, keď je k jednotke pripojený mobilný telefón na telefonovanie bez pomoci rúk.

Označuje stav intenzity signálu pripojeného mobilného telefónu.

Označuje stav zostávajúcej kapacity batérie pripojeného mobilného telefónu.

25 **Časť špecifická pre aplikácie**
Zobrazuje ovládacie prvky/indikátory prehrávania alebo zobrazuje stav jednotky. Zobrazené položky sa líšia v závislosti od zdroja.

26 **Spoločná časť**

Priamy prístup k ponuke nastavení Sound Adjust (str. 19).

|••• (možnosť)
Otvorenie ponuky možností. Ponuka možností sa líši v závislosti od zdroja.

27 **Hodiny (str. 7)**
Keď je ako zdroj vybratý vstup [AUX Front], [AUX Rear] alebo [Rear Camera], hodiny sa nezobrazujú.

28
Prepnutie z obrazovky HOME na obrazovku prehrávania.

29 **|••• (možnosť)**
Otvorenie ponuky možností HOME.
Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa tlačidla |•••.

[Icon View]
Výber zobrazenia ikon: [Line View] alebo [Grid View].

Ak sa chcete vrátiť na domovskú obrazovku, dotknite sa tlačidla .

30 **Tlačidlá na výber zdroja**
Zmena zdroja.

Obnovenie nastavení jednotky

Pred prvým použitím jednotky alebo po výmene batérie do automobilu, prípadne po zmene pripojení musíte obnoviť nastavenia jednotky.

1 Stlačte tlačidlo obnovenia nastavení na jednotke.
Použite špicatý predmet, napríklad guľôčkové pero.

Poznámka
Stlačením tlačidla obnovenia nastavení sa vymaže nastavenie hodín a niektorý uložený obsah.

Nastavenie hodín

1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Settings].

2 Dotknite sa tlačidla a potom položky [Clock Adjust].
Zobrazí sa obrazovka nastavení.

3 Dotýkaním sa tlačidiel ▲/▼ nastavte hodiny a minúty.

4 Dotknite sa položky [Set].
Nastavenie sa dokončilo.

Ak chcete aktivovať/deaktivovať funkciu CT (str. 10), dotknite sa položky [Clock Time].

Príprava zariadenia BLUETOOTH

Môžete si užívať hudbu alebo telefonovať bez pomoci rúk pripojením vhodného zariadenia BLUETOOTH (mobilného telefónu, zvukového zariadenia atď.). Podrobné informácie o pripojení zariadenia BLUETOOTH nájdete v návode na použitie dodanom so zariadením.
Pred pripojením zariadenia znížte hlasitosť tejto jednotky, inak sa môže reprodukovať hlasný zvuk.

Párovanie a pripojenie k zariadeniu BLUETOOTH

Pri prvom pripojení zariadenia BLUETOOTH sa vyžaduje vzájomná registrácia (nazýva sa „párovanie"). Párovanie umožňuje vzájomné rozpoznanie tejto jednotky a ďalších zariadení.

1 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Settings].**

2 **Dotknite sa tlačidla ⊟.**

3 **Dotknite sa položky [Bluetooth Connection] a nastavte signál na možnosť [ON].**
Signál BLUETOOTH tejto jednotky sa aktivuje a v stavovom riadku sa zobrazí ikona ✱.

4 **Dotknite sa položky [Pairing].**
Jednotka sa prepne do pohotovostného režimu párovania.

5 **Vykonajte postup párovania na zariadení BLUETOOTH s cieľom rozpoznať túto jednotku.**

6 **Vyberte položku „SONY:XAV-68BT" zobrazenú na displeji zariadenia BLUETOOTH.**

7 **Ak zariadenie BLUETOOTH vyžaduje prístupový kód*, zadajte hodnotu [0000].**

* V závislosti od zariadenia BLUETOOTH sa prístupový kód môže nazývať „vstupný kód", „kód PIN", „číslo PIN", „heslo" atď.

8 **Výberom tejto jednotky v zariadení BLUETOOTH vytvoríte pripojenie BLUETOOTH.**
Po pripojení sa rozsvieti indikátor alebo .

Poznámka
Počas pripojenia k zariadeniu BLUETOOTH túto jednotku nemožno zistiť pomocou iného zariadenia. Ak chcete umožniť detekciu, ukončite aktuálne pripojenie.

Pripojenie k spárovanému zariadeniu BLUETOOTH

Táto kapitola vysvetľuje manuálne pripojenie k registrovaným zariadeniam BLUETOOTH.

1 **Skontrolujte, či sú signály BLUETOOTH tejto jednotky (str. 18) a zariadenia BLUETOOTH aktivované.**
Indikátor ✱ v stavovom riadku označuje, či je signál BLUETOOTH tejto jednotky zapnutý.

2 **Pripojte sa k tejto jednotke pomocou zariadenia BLUETOOTH.**
Rozsvieti sa indikátor alebo .

Keď zapnete zapaľovanie a signál BLUETOOTH je aktivovaný, táto jednotka vyhľadá naposledy pripojené zariadenie BLUETOOTH a automaticky sa nadviaže pripojenie, ak je to možné.

Poznámka
Ak táto jednotka nedokáže zistiť naposledy pripojené zariadenie BLUETOOTH, dotknutím sa položky [Reconnect] znova vyhľadajte naposledy spárované zariadenie.
Ak sa problém nevyrieši, vykonajte postup párovania.

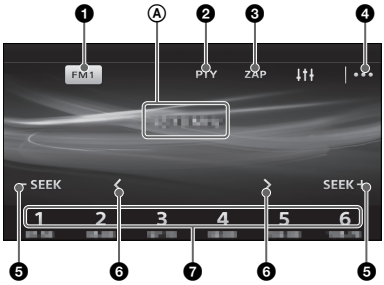
Inštalácia mikrofónu

Ak chcete zaznamenať svoj hlas počas telefonovania bez pomoci rúk, musíte nainštalovať mikrofón (súčasť dodávky). Podrobné informácie o pripojení mikrofónu nájdete v dodanom návode „Inštalácia a pripojenie".

Počúvanie rádia

Ak chcete počúvať rádio, stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Tuner].

Ovládacie prvky/indikátory príjmu



Ovládacie prvky príjmu (❶ až ❼)

❶ **Ikona aktuálneho pásma**
Otvorenie zoznamu pásem.

❷ **[PTY] (typy programov) (iba pásmo FM)**
Otvorenie zoznamu PTY (str. 11).

❸ **[ZAP] (ZAPPIN™)**
Pomáha nájsť požadovanú stanicu tak, že umožní niekoľko sekúnd počúvať predvolené stanice.

❹ **|•••**
Otvorenie ponuky možností tunera.

❺ **−SEEK/SEEK+**
Automatické ladenie.

❻ **〈/〉**
Manuálne ladenie.
Dotknutím sa a podržaním budete priebežne vynechávať frekvencie.

❼ **[1] až [6]**
Výber predvolenej stanice.
Dotknutím sa a podržaním uložíte aktuálne zobrazenú frekvenciu v príslušnej predvoľbe.

Indikátory príjmu (Ⓐ)

Ⓐ Frekvencia

Ukladanie a príjem staníc

Upozornenie
Pri ladení staníc počas jazdy používajte pamäť Best Tuning Memory (BTM), aby ste sa vyhli nehode.

Automatické ukladanie (BTM)

1. Vyberte požadované pásmo ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] alebo [AM2]).
2. Dotknite sa tlačidla |•••.
3. Dotknite sa položky [BTM] a potom položky [Search].
   Jednotka uloží prvých šesť dostupných staníc v predvoľbách ([1] až [6]).

Ladenie

1. Dotknite sa aktuálneho pásma.
   Zobrazí sa zoznam pásem.
2. Dotknite sa požadovaného pásma ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] alebo [AM2]).
3. Naladte stanicu.

Automatické ladenie
Dotknite sa tlačidla −SEEK/SEEK+.
Vyhľadávanie sa zastaví, keď jednotka prijíma stanicu. Tento postup opakujte, kým nedosiahnete príjem požadovanej stanice.

Manuálne ladenie
Opakovane sa dotýkajte tlačidiel 〈/〉, kým nedosiahnete príjem požadovanej frekvencie. Ak chcete priebežne vynechávať frekvencie, dotknite sa tlačidla 〈/〉 a podržte ho.

Manuálne ukladanie

1. Počas príjmu stanice, ktorú chcete uložiť, stlačte a podržte číslo požadovanej predvoľby ([1] až [6]).

Príjem uložených staníc

1. Vyberte pásmo.
2. Dotknite sa čísla požadovanej predvoľby ([1] až [6]).

Vyhľadávanie požadovanej stanice medzi predvolenými stanicami (Tuner Preset ZAPPIN)

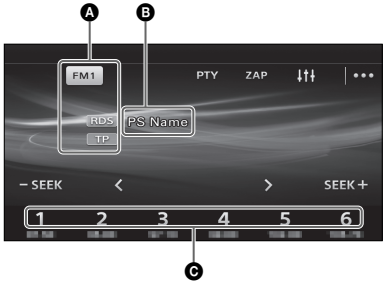
Funkcia Tuner Preset ZAPPIN pomáha nájsť požadovanú stanicu tak, že umožní niekoľko sekúnd počúvať predvolené stanice.

1 **Počas počúvania rádia sa dotknite položky [ZAP].**
Spustí sa funkcia Tuner Preset ZAPPIN a ďalšie stanice sa prijímajú po poradí.

2 **Pri dosiahnutí príjmu požadovanej stanice sa znova dotknite položky [ZAP].**

Používanie rozhlasového údajového systému (RDS)

Položky na displeji



A Názov pásma, RDS*1, TP*2
B Názov programovej služby, frekvencia, údaje RDS
C Číslo predvoľby

*1 Počas príjmu so systémom RDS.
*2 Počas príjmu programu o dopravnej situácii.

Služby RDS

Táto jednotka automaticky poskytuje nasledujúce služby RDS:
AF (Alternative Frequencies)
Vyberie a znova naladí stanicu s najsilnejším signálom v sieti. Pomocou tejto funkcie môžete nepretržite počúvať rovnaký program počas jazdy na dlhú vzdialenosť bez toho, aby ste museli opakovane ladiť rovnakú stanicu manuálne.
TA (Traffic Announcement)/TP (Traffic Program)
Poskytuje aktuálne dopravné informácie/programy. Všetky prijaté informácie/programy preruší aktuálne vybratý zdroj.
PTY (typy programov)
Zobrazuje aktuálne prijímaný typ programu. Tiež vyhľadáva určený typ programu.
CT (Clock Time)
Údaje CT z prenosu RDS nastavujú hodiny.

Nastavenie funkcie AF

1 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Tuner].**

2 **Dotknite sa požadovaného pásma ([FM1], [FM2] alebo [FM3]).**

3 **Dotknite sa tlačidla |••• a potom dotknutím sa položky [AF (Alternative Frequencies)] nastavte možnosť [ON].**

Nastavenie funkcie TA

1 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Tuner].**

2 **Dotknite sa požadovaného pásma ([FM1], [FM2] alebo [FM3]).**

3 **Dotknite sa tlačidla |••• a potom dotknutím sa tlačidla [TA (Traffic Announcement)] nastavte možnosť [ON].**

Uloženie staníc RDS s nastavením AF a TA

Stanice RDS môžete predvoliť spolu s nastavením AF/TA. Nastavte funkcie AF a TA a uložte stanicu pomocou pamäte BTM alebo manuálne.
Ak vykonávate predvolenie manuálne, môžete predvoliť aj stanice neposkytujúce služby RDS.

Príjem núdzových oznámení

Keď je funkcia AF alebo TA zapnutá, núdzové oznámenia automaticky preruší aktuálne vybratý zdroj.

Zachovanie jedného regionálneho programu (Regional)

Keď sú funkcie AF a Regional zapnuté, vysielanie sa neprepne na inú regionálnu stanicu so silnejšou frekvenciou. Ak opustíte oblasť príjmu tohto regionálneho programu, počas príjmu v pásme FM sa dotknite položiek |••• → [Regional] → [OFF]. Táto funkcia nie je k dispozícii v Spojenom kráľovstve a niektorých ďalších oblastiach.

Výber typov programov (PTY)

1 **Počas príjmu v pásme FM sa dotknite položky [PTY].**
Ak sa chcete posúvať v zozname, dotýkajte sa tlačidiel ▲/▼.

2 **Dotknite sa požadovaného typu programu.**
Jednotka vyhľadá stanicu, ktorá vysiela vybratý typ programu.

Ak chcete zavrieť zoznam PTY, dotknite sa tlačidla ⮌.

Typy programov

News (správy), **Current Affairs** (aktuálne udalosti), **Information** (informácie), **Sport** (šport), **Education** (vzdelávanie), **Drama** (dráma), **Cultures** (kultúra), **Science** (veda), **Varied Speech** (rôzne), **Pop Music** (populárna hudba), **Rock Music** (rocková hudba), **Easy Listening** (komerčná hudba), **Light Classics M** (jemná klasická hudba), **Serious Classics** (vážna klasická hudba), **Other Music** (iná hudba), **Weather & Metr** (počasie), **Finance** (financie), **Children's Progs** (detský program), **Social Affairs** (spoločenské udalosti), **Religion** (náboženstvo), **Phone In** (program s telefonickou účasťou poslucháčov), **Travel & Touring** (cestovanie), **Leisure & Hobby** (voľný čas), **Jazz Music** (džezová hudba), **Country Music** (country hudba), **National Music** (ľudová hudba), **Oldies Music** (oldies hudba), **Folk Music** (folková hudba), **Documentary** (dokumentaristika)

Poznámka
Túto funkciu nemôžete používať v krajinách alebo oblastiach, kde nie sú k dispozícii žiadne údaje PTY.

Prehrávanie

Zoznam prehrateľných diskov alebo typov súborov nájdete na str. 22.

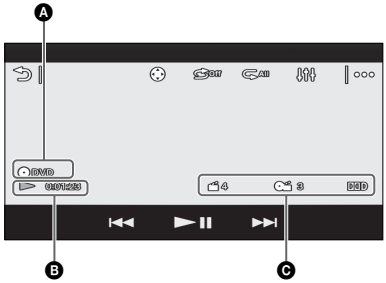
Prehrávanie disku

V závislosti od disku môžu byť niektoré funkcie iné alebo obmedzené.
Pozrite si návod na použitie dodaný s diskom.

1 **Po vložení disku (označením nahor) sa spustí prehrávanie.**

Ak sa zobrazí ponuka disku DVD
V ponuke disku DVD sa dotknite požadovanej položky.
Môžete tiež používať ovládací panel ponuky, ktorý možno zobraziť dotknutím sa ktoréhokoľvek miesta na displeji okrem položiek ponuky disku DVD. Dotýkaním sa tlačidiel ←/↑/↓/→ pohybujte kurzorom a potom potvrďte výber dotknutím sa položky [ENTER].
Ak sa ovládací panel ponuky nezobrazí po dotknutí sa displeja, použite diaľkový ovládač.

Príklad indikátorov prehrávania (DVD)



A Ikona aktuálneho zdroja, formát
B Stav prehrávania, uplynulý čas prehrávania
C Číslo kapitoly/titulu, formát zvuku

Ak sa indikátory nezobrazujú, dotknite sa displeja. V prípade zvukových diskov sa niektoré indikátory počas prehrávania zobrazujú vždy.

Používanie funkcií PBC (ovládanie prehrávania)

Ponuka PBC interaktívne pomáha pri ovládaní počas prehrávania disku VCD kompatibilného s funkciami PBC.

1 **Spustite prehrávanie disku VCD kompatibilného s funkciami PBC.**
Zobrazí sa ponuka PBC.

2 **Dotknite sa tlačidla ⌨.**
Zobrazí sa ovládací panel ponuky.

3 **Dotýkaním sa číselných tlačidiel vyberte požadovanú položku a potom sa dotknite položky [ENTER].**

4 **Postupujte podľa pokynov v ponuke na interaktívne ovládanie.**
Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce zobrazenie, dotknite sa tlačidla ↶.

Ak chcete deaktivovať funkcie PBC, nastavte položku [Video CD PBC] na možnosť [OFF] (str. 20).

Poznámky
- Počas prehrávania pomocou funkcií PBC sa na obrazovke prehrávania nezobrazuje číslo skladby, prehrávaná položka atď.
- Obnovenie prehrávania nie je počas prehrávania pomocou funkcií PBC k dispozícii.

Konfigurácia nastavenia zvuku

Zmena jazyka/formátu zvuku

Pri prehrávaní disku DVD Video jazyk zvuku možno zmeniť, ak je disk nahratý so stopami vo viacerých jazykoch. Formát zvuku môžete tiež zmeniť pri prehrávaní disku nahratého vo viacerých formátoch zvuku (napríklad Dolby Digital).
Počas prehrávania sa dotknite displeja a potom tlačidla ⊕.
Opakovane sa dotýkajte tlačidla ♪, kým sa nezobrazí požadovaný jazyk/formát zvuku.

Príklad: Dolby Digital 5.1 ch

Ak sa rovnaký jazyk zobrazí minimálne dvakrát, disk je nahratý vo viacerých zvukových formátoch.

Zmena zvukového kanála

Pri prehrávaní disku VCD môžete počúvať ľavý aj pravý kanál, iba pravý kanál alebo iba ľavý kanál prostredníctvom pravého aj ľavého reproduktora.
Počas prehrávania sa opakovane dotýkajte tlačidla ◀LR, kým sa nezobrazí požadovaný zvukový kanál.
Možnosti sú uvedené nižšie.

[Stereo]: štandardný stereofónny zvuk (predvolený)
[Left]: zvuk ľavého kanála (monofónny)
[Right]: zvuk pravého kanála (monofónny)

Prehrávanie pomocou zariadenia iPod/USB

Výraz „iPod" sa v tomto návode na použitie používa na všeobecné označenie funkcií zariadenia iPod na zariadeniach iPod a iPhone, ak nie je v texte alebo na obrázkoch uvedené inak.
Podrobné informácie o kompatibilite zariadenia iPod nájdete v časti „Informácie o zariadeniach iPod" (str. 24) alebo na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

Použiť možno zariadenia USB typu MSC (Mass Storage Class) a MTP (Media Transfer Protocol) (ako je napríklad jednotka USB flash, prehrávač digitálnych médií, telefón so systémom Android) kompatibilné so štandardom USB.
V závislosti od prehrávača digitálnych médií alebo telefónu so systémom Android sa vyžaduje nastavenie režimu pripojenia USB na možnosť MSC alebo MTP.

1 **Znížte hlasitosť na jednotke.**
Ak je zariadenie vypnuté, zapnite ho.

2 **Pripojte zariadenie iPod alebo zariadenie USB k portu USB.**
Prehrávanie sa spustí automaticky.
Ak je už zariadenie iPod/USB pripojené, na spustenie prehrávania stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [iPod/USB].

Zastavenie prehrávania

Stlačte a 1 sekundu podržte tlačidlo OFF.

Odpojenie zariadenia

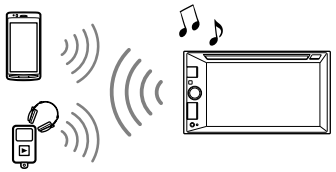
Zastavte prehrávanie a odpojte zariadenie. Neodpájajte počas prehrávania, pretože sa môžu poškodiť údaje v zariadení.

Upozornenie súvisiace so zariadením iPhone
Keď pripojíte zariadenie iPhone prostredníctvom rozhrania USB, hlasitosť telefónu ovláda samotné zariadenie iPhone. Aby ste predišli náhlemu hlasnému zvuku po hovore, nezvyšujte počas hovoru hlasitosť na jednotke.

Informácie o režime obnovenia
Keď je zariadenie iPod, z ktorého sa aktuálne prehráva, pripojené ku konektoru dokovacej stanice, táto jednotka sa prepne na režim obnovenia a spustí sa prehrávanie v režime nastavenom zariadením iPod.
V režime obnovenia nie je k dispozícii opakované/náhodné prehrávanie.

Prehrávanie pomocou zariadenia BLUETOOTH

Môžete prehrávať obsah pripojeného zariadenia, ktoré podporuje profil BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



1. Vytvorte pripojenie BLUETOOTH so zvukovým zariadením (str. 8).
2. Znížte hlasitosť na jednotke.
3. Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [BT Audio].
4. Používaním zvukového zariadenia spustite prehrávanie.
5. Hlasitosť nastavte na jednotke.

Ovládacie prvky prehrávania
Ak zariadenie BLUETOOTH podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), môžete ovládať prehrávanie prostredníctvom tejto jednotky rovnakým spôsobom ako prehrávanie disku.

Prispôsobenie úrovne hlasitosti zariadenia BLUETOOTH iným zdrojom

Môžete znížiť rozdiely úrovní hlasitosti tejto jednotky a zariadenia BLUETOOTH.
Počas prehrávania sa dotknite tlačidla |•••.
Vyberte úroveň v rozsahu –10 až +15.

Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb

Používanie opakovaného a náhodného prehrávania

1. Počas prehrávania sa opakovane dotýkajte tlačidla ↻ (opakovanie) alebo ⇄ (náhodné prehrávanie), kým sa nezobrazí požadovaná možnosť.
   Spustí sa opakované alebo náhodné prehrávanie.

Dostupné režimy prehrávania sa líšia v závislosti od vybratého zdroja zvuku.

Poznámka
Opakované a náhodné prehrávanie nie je k dispozícii pre disky VCD verzie 2.0 s funkciou PBC.

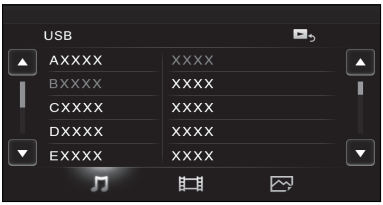
Používanie prehrávania priamo vyhľadanej položky

1. Počas prehrávania disku alebo prehrávania zo zariadenia USB stláčaním číselných tlačidiel na diaľkovom ovládači zadajte číslo položky (skladby, kapitoly atď.) a stlačte tlačidlo ENTER.
   Prehrávanie sa spustí od začiatku vybratého bodu.

Poznámka
Počas prehrávania disku VCD je táto funkcia k dispozícii iba pri prehrávaní disku VCD bez funkcií PBC.

Vyhľadanie súboru na obrazovke so zoznamom

1 **Počas prehrávania disku alebo prehrávania zo zariadenia USB sa dotknite tlačidla ⮌.**
Zobrazí sa obrazovka so zoznamom z aktuálne prehrávanej položky.



Okrem toho dotýkaním sa tlačidiel ♫, 🎞 alebo 🖻 zobrazíte zoznam podľa typu súboru (zvuk/video/fotografie).

2 **Dotknite sa požadovanej položky.**
Spustí sa prehrávanie.

Dostupné možnosti

Dotknutím sa tlačidla |••• získate prístup k rôznym nastaveniam jednotlivých zdrojov. Dostupné položky sa líšia v závislosti od situácie.

Picture EQ

Slúži na úpravu obrazu, aby vyhovoval jasu vo vnútri automobilu. Toto nastavenie je k dispozícii iba vtedy, keď je použitá parkovacia brzda.
Zdroj: USB (Xvid/MPEG-4/fotografie), disk (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/fotografie), AUX (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [AUX] nastavená na možnosť [Rear] a položka [AUX Input] je nastavená na možnosť [Video] alebo [Auto].)

Možnosť	Účel
Dynamic (●), Standard, Theater, Sepia	Výber kvality obrazu.

Aspect

Toto nastavenie je k dispozícii iba vtedy, keď je použitá parkovacia brzda.
Zdroj: USB (Xvid/MPEG-4/fotografie), Disc (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/fotografie), AUX (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [AUX] nastavená na možnosť [Rear] a položka [AUX Input] je nastavená na možnosť [Video] alebo [Auto].)

Možnosť	Účel
Normal	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 4 : 3 (normálny obraz).
Wide	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 4 : 3 zväčšeným po ľavý a pravý okraj displeja, pričom presahujúce časti v hornej a dolnej časti sú orezané, aby sa vyplnila obrazovka.
Full (●)	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 16 : 9.
Zoom	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 4 : 3 zväčšeného po ľavý a pravý okraj displeja.

DVD Audio Level

Zdroj: Disk

Možnosť	Účel
–	Úprava úrovne zvukového výstupu v rozmedzí –10 až +10 pre disk DVD nahratý vo formáte Dolby Digital, aby sa vyrovnala hlasitosť medzi diskami.

Užitočná funkcia

Funkcia Siri Eyes Free umožňuje používať zariadenie iPhone bez pomoci rúk jednoduchým rozprávaním do mikrofónu. Táto funkcia vyžaduje pripojenie zariadenia iPhone k jednotke pomocou automatického párovania BLUETOOTH. Dostupnosť je obmedzená na zariadenia iPhone 4s alebo novšie. Skontrolujte, či zariadenie iPhone používa najnovšiu verziu systému iOS.
Musíte vopred dokončiť registráciu a konfigurácie pripojenia BLUETOOTH pre zariadenie iPhone s touto jednotkou. Podrobné informácie nájdete v časti „Príprava zariadenia BLUETOOTH“ (str. 7).

Používanie funkcie Siri Eyes Free

Skontrolujte, či je položka [HOME Key Function] nastavená na možnosť [Voice] (str. 18).

1 **V zariadení iPhone aktivujte funkciu Siri.**
Podrobné informácie nájdete v návode na použitie dodanom so zariadením iPhone.

2 **Stlačte a podržte tlačidlo HOME.**
Zobrazí sa okno hlasových príkazov.

3 **Po pípnutí hovorte do mikrofónu.**
Zariadenie iPhone pípne znova a aktivuje sa funkcia Siri Eyes Free.

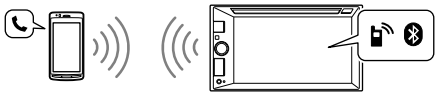
Deaktivácia funkcie Siri Eyes Free

Dotknite sa položky [Close].

Poznámky
- V závislosti od podmienok používania nemusí zariadenie iPhone rozpoznať váš hlas. (Ak sa napríklad nachádzate v pohybujúcom sa automobile.)
- Na miestach, kde je náročné prijímať signály zariadenia iPhone, nemusí funkcia Siri fungovať správne alebo sa doba odozvy môže oneskoriť.
- V závislosti od prevádzkových podmienok zariadenia iPhone nemusí funkcia Siri fungovať správne alebo sa môže ukončiť.
- Ak prehrávate skladbu zo zariadenia iPhone pomocou zvukového pripojenia BLUETOOTH, po spustení prehrávania skladby prostredníctvom pripojenia BLUETOOTH sa funkcia Siri automaticky ukončí a jednotka sa prepne na zvukový zdroj BLUETOOTH.
- Keď sa funkcia Siri aktivuje počas prehrávania zvuku, jednotka sa môže prepnúť na zvukový zdroj BLUETOOTH, aj keď nevyberiete skladbu, ktorá sa má prehrať.
- Po pripojení zariadenia iPhone k portu USB nemusí funkcia Siri fungovať správne alebo sa môže ukončiť.
- Pri pripájaní zariadenia iPhone k jednotke neaktivujte funkciu Siri pomocou zariadenia iPhone. Funkcia Siri nemusí fungovať správne alebo sa môže ukončiť.
- Keď je aktivovaná funkcia Siri Eyes Free, neprehráva sa žiaden zvuk.

Telefonovanie bez pomoci rúk

Pred telefonovaním bez pomoci rúk skontrolujte, či sú na displeji indikátory a . Ak sa indikátory nezobrazujú, vykonajte postup vytvorenia pripojenia BLUETOOTH (str. 8).



Prijatie hovoru

1 **Dotknite sa tlačidla počas prijímania hovoru.**
Spustí sa telefonický hovor.

Poznámka
Zvonenie a hlas hovoriaceho sa reprodukujú iba z predných reproduktorov.

Nastavenie hlasitosti zvonenia

Hlasitosť zvonenia sa uloží do pamäte nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti.
Počas príjmu hovoru otáčajte voličom ovládania hlasitosti.

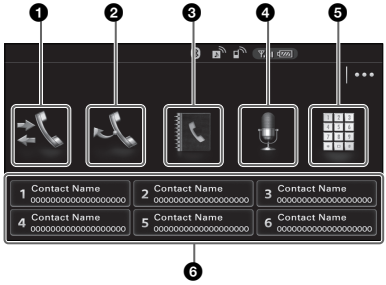
Odmietnutie/ukončenie hovoru

Dotknite sa tlačidla .

Uskutočnenie hovoru

1 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Phone].**

2 **Na displeji telefónu BLUETOOTH sa dotknite niektorej ikony.**



❶ **(história hovorov)*1**
V zozname histórie hovorov vyberte požadovaný kontakt. Jednotka ukladá posledných 20 hovorov.

❷ **(opätovne vytočiť)**
Automatické uskutočnenie hovoru s posledným kontaktom, ktorému ste telefonovali.

❸ **(telefónny zoznam)*1**
Slúži na výber kontaktu zo zoznamu mien/čísel v telefónnom zozname.
Ak chcete vyhľadať požadovaný kontakt v zozname mien podľa abecedy, dotknite sa tlačidla .

❹ **(hlasový príkaz)*2*3**
Vyslovte hlasovú voľbu uloženú v mobilnom telefóne.

❺ **(zadanie telefónneho čísla)**
Zadajte telefónne číslo.

❻ **Číslo predvoľby**
Dotknite sa čísla predvoľby ([1] až [6]).
Jednotka ukladá v zozname až 6 kontaktov.
Podrobné informácie o ukladaní predvolieb nájdete v časti „Predvolenie telefónnych čísel“ (str. 16).

*1 Mobilný telefón musí podporovať profil PBAP (Phone Book Access Profile).
*2 Keď je mobilný telefón pripojený k tejto jednotke, nepoužívajte funkciu hlasových príkazov mobilného telefónu.
*3 V závislosti od špecifikácií rozpoznávania mobilného telefónu hlasové príkazy nemusia fungovať. Podrobné informácie nájdete na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

3 Dotknite sa tlačidla .
Uskutoční sa hovor a zobrazí sa obrazovka volania, kým druhá strana hovor neprijme.

Dostupné operácie počas hovoru

Nastavenie hlasitosti hlasu hovoriaceho

Hlasitosť hlasu hovoriaceho sa uloží do pamäte nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti.
Počas hovoru otáčajte voličom ovládania hlasitosti.

Prenos aktuálneho hovoru na mobilný telefón

Dotknite sa tlačidla [ ].
Ak chcete hovor znova preniesť na telefonovanie bez pomoci rúk, znova sa dotknite tlačidla [ ].

Dostupné možnosti
Počas telefonovania bez pomoci rúk stlačte tlačidlo .

[MIC Gain]	Nastavenie hlasitosti mikrofónu druhej strany: [Low], [Middle], [High].

Správa údajov hovoru

Predvolenie telefónnych čísel

1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Phone].
Zobrazí sa obrazovka telefónu BLUETOOTH.

2 Dotknite sa tlačidla .
Zobrazí sa telefónny zoznam.

3 Vyberte kontakt, ktorý sa má uložiť ako predvoľba.

❶ **V zozname mien sa dotknite mena príslušného kontaktu.**
Ak chcete vyhľadať požadovaný kontakt podľa abecedy, dotknite sa tlačidla a vyberte abecedu.

❶ **V zozname čísel sa dotknite príslušného telefónneho čísla.**
Zobrazí sa obrazovka s potvrdením kontaktu.

4 Dotknite sa položky [Preset] a potom požadovaného čísla predvoľby ([1] až [6]).
Kontakt sa uloží pod vybratým číslom predvoľby.

Zmena registrácie predvoľby

Podľa predchádzajúceho postupu prepíšte registrovanú predvoľbu.

Ponuka možností telefónu

1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Phone].

2 Dotknite sa tlačidla .
Zobrazí sa ponuka možností telefónu.

[Auto Answer]
Automatické prijatie prichádzajúceho hovoru.
— [OFF]: hovor sa automaticky neprijme.
— [ON]: hovor sa prijme automaticky.

Nastavenia

Keď potrebujete zmeniť nastavenie jednotky, v ponuke HOME vyberte položku [Settings]. Značka „●" v nasledujúcej tabuľke označuje predvolené nastavenie.

1 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Settings].**

2 **Dotknite sa niektorej ikony kategórie nastavení.**

: General Settings (Všeobecné nastavenia) (str. 17)
♪: Sound Settings (Nastavenia zvuku) (str. 18)
: Screen Settings (Nastavenia displeja) (str. 19)
: Visual Settings (Vizuálne nastavenia) (str. 19)

3 **Dotýkaním sa tlačidiel ▲/▼ vyberte požadovanú položku.**

Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce zobrazenie, dotknite sa tlačidla .

Ak chcete prepnúť z obrazovky HOME na obrazovku prehrávania, dotknite sa tlačidla .

General Settings (Všeobecné nastavenia)

Language
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
English (●), Español, Русский	Výber jazyka zobrazenia.

Time Format
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
12-hour, 24-hour (●)	Zmena formátu času.

Clock Time
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF (●), ON	Aktivovanie funkcie CT.

Clock Adjust
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
–	Nastavenie hodín. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Clock Time] nastavená na možnosť [OFF].)

Beep
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF, ON (●)	Aktivovanie prevádzkových zvukov.

Dimmer
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF	Deaktivácia stlmenia displeja.
Auto (●)	Automatické stlmenie displeja, keď rozsvietite svetlá. (K dispozícii, iba keď je pripojený riadiaci kábel osvetlenia.)
ON	Stlmenie displeja.

Dimmer Level
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
(–5 - +5) ●: 0	Výber úrovne jasu, keď je aktivované stlmenie displeja.

Touch Panel Adjust
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
–	Úprava kalibrácie dotykového panela, ak poloha dotyku nezodpovedá správnej položke.

Output Color System
Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
NTSC, PAL (●)	Zmena systému farieb podľa pripojeného monitora. (Systém SECAM sa nepodporuje.)

Camera Input
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF	Deaktivácia vstupu.
Normal (●)	Zobrazenie obrazu z cúvacej kamery.
Reverse	Vodorovné prevrátenie obrazu z cúvacej kamery.

Steering Control
Jednotku môžete ovládať pomocou tlačidiel na volante.
Z bezpečnostných dôvodov pred výberom tohto nastavenia automobil zaparkujte.
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
User	Zobrazenie pokynov a panela ovládania na volante.
External (●)	Deaktivácia ovládania na volante. Ak chcete používať ovládanie pomocou otočného ovládača.

User Defined
Toto nastavenie je k dispozícii iba v prípade, že je položka [Steering Control] nastavená na možnosť [User].
Zobrazí sa panel tlačidiel na volante.
❶ Stlačte a podržte tlačidlo, ktoré chcete priradiť volantu.
Tlačidlo na paneli sa rozsvieti (pohotovostný režim).
❷ Na volante stlačte a podržte tlačidlo, ktorému chcete priradiť príslušnú funkciu.
Farba tlačidla na paneli sa zmení na modrú (registrácia sa dokončila).
❸ Ak chcete zaregistrovať ďalšie tlačidlá, zopakujte kroky č. ❶ a ❷.
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
–	Zobrazenie pokynov a ovládacieho panela.

Poznámky
- Ak sa počas registrácie vyskytne chyba, všetky zaregistrované informácie sa vymažú. Zopakujte registráciu od začiatku.
- Ak opustíte obrazovku nastavení a zmeníte konfiguráciu nastavení, všetky zaregistrované informácie sa vymažú. Zopakujte registráciu od začiatku.
- Táto funkcia nemusí byť v niektorých vozidlách dostupná.
  Podrobné informácie o kompatibilite vozidla nájdete na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

Bluetooth Connection
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
ON, OFF (●)	Aktivovanie signálu BLUETOOTH.

Bluetooth Device Info
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
–	Zobrazenie zariadenia, ktoré sa pripája k jednotke, dotknutím sa položky [Open]. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Bluetooth Connection] nastavená na možnosť [ON].)

Bluetooth Reset
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
–	Inicializácia všetkých nastavení súvisiacich s pripojením BLUETOOTH, ako sú informácie o párovaní, história hovorov, predvoľby, história pripojených zariadení BLUETOOTH atď.

HOME Key Function (podržanie 2 sekundy)
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
Voice, DSPL (●)	Priradenie funkcie hlasových príkazov alebo ponuky zobrazenia tlačidlu HOME.

♪Sound Settings (Nastavenia zvuku)

Rear/Sub Out
Prepnutie výstupu zvuku medzi zadnými reproduktormi a hlbokotónovým reproduktorom.
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
Rear	Výstup zvukových signálov cez zadné reproduktory (zosilňovač).
Subwoofer (●)	Výstup zvukových signálov cez hlbokotónový reproduktor.

Sound Adjust

Výber možnosti EQ3 a nastavenie hlasitosti hlbokotónového reproduktora, úrovne vyváženia/potenciometra alebo filtra medznej frekvencie.

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
EQ3	
OFF (●), Electronica, Soul, Country, R&B, Pop, Rock, Hip-Hop, Jazz, Dance, Custom	Výber krivky ekvalizéra/prispôsobenie krivky ekvalizéra. Pri nastavení [Custom] slúži na výber nastavení ekvalizéra: [Low], [Mid], [High].
Subwoofer: (ATT, –10 - +10) ●: 0	Nastavenie hlasitosti hlbokotónového reproduktora. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Rear/Sub Out] nastavená na možnosť [Subwoofer].)
Balance: (L 15 - 0 - R 15) ●: 0	Nastavenie vyváženia zvuku medzi ľavými a pravými reproduktormi.
Fader: (Front 15 - 0 - Rear 15) ●: 0	Nastavenie vyváženia zvuku medzi prednými a zadnými reproduktormi.
HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●)	Výber medznej frekvencie predných/zadných reproduktorov.
LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz	Výber medznej frekvencie hlbokotónového reproduktora. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Rear/Sub Out] nastavená na možnosť [Subwoofer].)

Screen Settings (Nastavenia displeja)

Demo

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF, ON (●)	Aktivovanie ukážky.

Visual Settings (Vizuálne nastavenia)

DVD Menu Language

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Výber predvoleného jazyka ponuky disku.

DVD Audio Language

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Výber predvoleného jazyka zvukovej stopy.

DVD Subtitle Language

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Výber predvoleného jazyka titulkov pre disk DVD.

Monitor Type

Výber pomeru strán vhodného pre pripojený monitor.
(Zmení sa aj pomer strán displeja tejto jednotky.)
V závislosti od disku sa môže automaticky vybrať možnosť [Letterbox] namiesto možnosti [Pan Scan] a naopak.
Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
16:9 (●)	Zobrazenie širokouhlého obrazu. Vhodné pri pripojení k monitoru so širokouhlou obrazovkou alebo k monitoru s funkciou širokouhlého režimu.
Letterbox	Zobrazenie širokouhlého obrazu s okrajmi v hornej a dolnej časti obrazovky. Vhodné pri pripojení k monitoru s obrazovkou s pomerom strán 4 : 3.
Pan Scan	Zobrazenie širokouhlého obrazu na celej obrazovke a automatické orezanie častí, ktoré ju presahujú.

Video CD PBC

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
OFF, ON (●)	Prehrávanie disku VCD s funkciami PBC.

Ďalšie informácie

Prídavné zvukové alebo obrazové zariadenia

Ku konektoru AUX jednotky môžete pripojiť voliteľné zariadenie, napríklad prenosný prehrávač médií, hernú konzolu atď.

Výber prídavného zariadenia

1 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [AUX].**
Zobrazí sa obrazovka prehrávania z konektora AUX.

Nastavenie hlasitosti

Pred prehrávaním musíte nastaviť hlasitosť pripojeného zariadenia.

1 **Znížte hlasitosť na jednotke.**

2 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [AUX].**
Zobrazí sa obrazovka prehrávania z konektora AUX.

3 **Dotknutím sa tlačidla |••• otvorte ponuku a potom sa dotknite položky [Input Level].**

4 **Na jednotke nastavte zvyčajnú hlasitosť počúvania.**

5 **Opakovaným dotýkaním sa tlačidiel +/– nastavte úroveň.**
Úroveň možno nastavovať v krokoch po 1 v rozsahu –10 až +15.

Nastavenie typu zariadenia

Po nastavení typu (video alebo zvuk) každého pripojeného zariadenia možno automaticky prepínať obrazovku na pozadí.

1 **Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [AUX].**

2 **Dotknite sa položky [Front] alebo [Rear].**
Možnosť [Front] je k dispozícii iba pre zvuk.

3 **Keď vyberáte možnosť [Rear], dotknutím sa tlačidla |••• otvorte ponuku a potom sa dotknite položky [AUX Input].**

4 Dotknite sa položky [Audio], [Video] alebo [Auto].

Predvolené nastavenie je [Auto].

Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce zobrazenie, dotknite sa tlačidla ⮌.

Cúvacia kamera

Pripojením voliteľnej cúvacej kamery ku konektoru CAMERA IN môžete zobrazovať obraz z cúvacej kamery.
Obraz z cúvacej kamery sa zobrazí, keď:
— sa rozsvieti cúvacie svetlo (alebo je radiaca páka v polohe R (cúvanie)),
— stlačíte tlačidlo HOME a dotknete sa položky [Rear Camera],
— stlačíte a podržíte tlačidlo DSPL a dotknete sa položky [Rear Camera].

Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol automobil zaparkovaný na priamom slnečnom svetle, najskôr nechajte jednotku vychladnúť.
- Elektrická anténa sa roztiahne automaticky.

Kondenzácia vlhkosti

Ak sa vnútri jednotky vyskytne kondenzácia vlhkosti, vyberte disk a počkajte približne hodinu, kým sa nevysuší. V opačnom prípade jednotka nebude fungovať správne.

Zachovanie vysokej kvality zvuku

Na jednotku ani na disky nešpliechajte kvapaliny.

Poznámky o bezpečnosti

- Dodržiavajte miestne pravidlá cestnej premávky, zákony a predpisy.
- Počas šoférovania
  — Nesledujte ani neovládajte jednotku, pretože to môže viesť k narušeniu pozornosti a spôsobiť nehodu. Ak chcete jednotku sledovať alebo ovládať, zaparkujte automobil na bezpečnom mieste.
  — Nepoužívajte funkciu nastavenia ani žiadne iné funkcie, ktoré by mohli spôsobiť, že prestanete venovať pozornosť vedeniu automobilu.
  — **Pri cúvaní musíte z dôvodu bezpečnosti pozorne sledovať priestor za vozidlom aj okolie. Dokonca aj vtedy, keď je pripojená cúvacia kamera. Nespoliehajte sa výhradne na cúvaciu kameru.**
- Počas používania jednotky
  — Do jednotky nevkladajte ruky, prsty ani cudzie predmety, pretože by to mohlo spôsobiť poranenie alebo poškodenie jednotky.
  — Uchovávajte malé predmety mimo dosahu detí.
  — Pripútajte sa bezpečnostnými pásmi, aby ste predišli poraneniu pri náhlom pohybe automobilu.

Predchádzanie nehode

Obrázky sa zobrazia iba vtedy, keď zaparkujete automobil a použijete parkovaciu brzdu.
Ak sa automobil počas prehrávania videozáznamov začne pohybovať, zobrazí sa nasledujúce upozornenie a video nebudete môcť sledovať.

[Video blocked for your safety.]

Monitor pripojený ku konektoru REAR VIDEO OUT je aktívny, keď je automobil v pohybe.
Video sledovať nemôžete, ale môžete počúvať zvuk.

Pri šoférovaní nepoužívajte jednotku ani nesledujte monitor.

Poznámky o inštalácii

- Odporúčame, aby túto jednotku nainštaloval kvalifikovaný technik alebo servisný personál.
  — Ak sa pokúsite jednotku nainštalovať sami, postupujte podľa dodaného návodu „Inštalácia a pripojenie“ a jednotku nainštalujte správne.
  — Nesprávna inštalácia môže spôsobiť vybitie batérie alebo skrat.
- Ak jednotka nefunguje správne, najskôr podľa dodaného návodu „Inštalácia a pripojenie“ skontrolujte pripojenia. Ak je všetko v poriadku, skontrolujte poistku.
- Chráňte povrch jednotky pred poškodením.
  — Nevystavujte povrch jednotky chemikáliám, ako sú insekticídy, spreje na vlasy, repelenty hmyzu atď.
  — Nenechávajte gumu ani plasty v dlhom kontakte s jednotkou. V opačnom prípade by sa mohla poškodiť povrchová úprava jednotky alebo by mohlo dôjsť k deformácii.
- Pri inštalácii jednotku bezpečne pripevnite.
- Pri inštalácii vypnite zapaľovanie. Inštalácia jednotky pri zapnutom zapaľovaní môže spôsobiť vybitie batérie alebo skrat.
- Pri inštalácii nesmiete poškodiť žiadne súčiastky automobilu, ako sú rúrky, hadice, palivová nádrž ani kabeláž, použitím vŕtačky, pretože to môže spôsobiť požiar alebo nehodu.

Poznámky o paneli LCD

- **Panel LCD nenamáčajte ani ho nevystavujte kvapalinám. Mohlo by to spôsobiť poruchu.**

- Netlačte na panel LCD, pretože by to mohlo skresliť obraz alebo spôsobiť poruchu (napríklad by obraz mohol prestať byť zreteľný alebo by sa mohol poškodiť panel LCD).
- Panela LCD sa nedotýkajte inak ako prstom, pretože by ho to mohlo poškodiť alebo rozbiť.
- Panel LCD čistite suchou mäkkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo, komerčné čistiace prostriedky ani antistatické spreje.
- Nepoužívajte túto jednotku mimo tepelného rozsahu 0 – 40 °C.
- Ak bol automobil zaparkovaný na studenom alebo horúcom mieste, obraz nemusí byť zreteľný. Monitor však nie je poškodený a obraz sa vyjasní, keď teplota v automobile dosiahne normálnu hodnotu.
- Na monitore sa môže zobrazovať niekoľko statických modrých, červených alebo zelených bodov. Nazývajú sa „jasné body" a môžu sa vyskytovať na každom paneli LCD. Panel LCD je vyrobený s najvyššou presnosťou a funguje 99,99 % jeho segmentov. Je však možné, že malé percento (zvyčajne 0,01 %) segmentov nemusí svietiť správne. Nebude to však rušiť vaše sledovanie.

Prehrateľné disky a typy súborov

Disky

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (režim videa) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video CD (verzie 1.0/1.1/2.0)
CD	Zvukové disky CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

* Označenie „DVD" môže byť v tomto návode na použitie používané ako všeobecné označenie diskov DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW a DVD+R/DVD+RW.

Typy súborov

Podrobné informácie o formátoch kompresie nájdete na str. 23.

Zvuk	Súbor MP3, súbor WMA
Video	Súbor Xvid, súbor MPEG-4
Fotografie	Súbor jpeg (.jpg)

Poznámky o diskoch

- Disky nevystavujte priamemu slnečnému svetlu ani zdrojom tepla, napríklad prieduchom horúceho vzduchu, ani ich nenechávajte v automobile zaparkovanom na priamom slnečnom svetle.
- Pred prehrávaním utrite disky pomocou čistiacej tkaniny, pričom postupujte od stredu k okrajom. Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo alebo komerčné čistiace prostriedky.

- Táto jednotka je navrhnutá na prehrávanie diskov, ktoré spĺňajú štandard pre kompaktné disky (CD). Disky DualDisc a niektoré hudobné disky kódované pomocou technológií na ochranu autorských práv nespĺňajú štandard pre kompaktné disky (CD), a preto ich táto jednotka nemusí dokázať prehrať.
- **Disky, ktoré jednotka NEDOKÁŽE prehrávať**
  - Disky, na ktorých sú prilepené etikety, nálepky alebo lepiaca páska, prípadne papier. Mohlo by dôjsť k poruche alebo k poškodeniu disku.
  - Disky neštandardných tvarov (napríklad srdce, štvorec, hviezda). Pri pokuse o prehrávanie by sa jednotka mohla poškodiť.
  - Disky s priemerom 8 cm.

Poznámka o ovládaní prehrávania diskov DVD a VCD

Niektoré možnosti ovládania prehrávania diskov DVD a VCD môžu byť zámerne nastavené výrobcami softvéru. Keďže táto jednotka prehráva disky DVD a VCD podľa ich obsahu, ktorý navrhli výrobcovia softvéru, niektoré funkcie prehrávania nemusia byť k dispozícii. Pozrite si pokyny dodané s diskami DVD alebo VCD.

Poznámky o prehrávaní diskov DATA CD, DATA DVD a zo zariadenia USB

- Niektoré disky DATA CD/DATA DVD (v závislosti od vybavenia použitého na ich nahratie alebo v závislosti od stavu disku) sa nemusia dať v tejto jednotke prehrať.
- Niektoré disky si vyžadujú finalizáciu (str. 23).

- Jednotka je kompatibilná s nasledujúcimi štandardmi.
  Pre disky DATA CD
  – Formát ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo v rozšírenom formáte
  Pre disky DATA DVD
  – Formát UDF Bridge (kombinovaný formát UDF a ISO 9660)
- Maximálny počet:
  – priečinkov (albumov): 256 (vrátane koreňového priečinka a prázdnych priečinkov),
  – súborov (skladieb/videí/fotografií) a priečinkov, ktoré sa môžu nachádzať na jednom disku: 2 000 (tento počet môže byť nižší ako 2 000, ak názvy priečinkov alebo súborov obsahujú veľa znakov),
  – znakov, ktoré možno zobraziť pre názov priečinka alebo súboru: 32.
- Kompatibilné kodeky sú MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), Xvid (.avi) a MPEG-4 (.avi).
- Súbory s ochranou autorských práv DRM (Digital Rights Management) sa nemusia dať prehrávať.

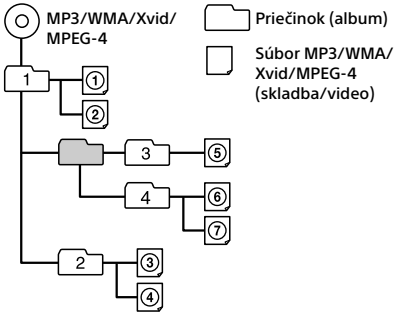
Poznámky o finalizácii diskov

Nasledujúce disky musia byť finalizované, aby ich bolo možné prehrať v tejto jednotke.
- DVD-R/DVD-R DL (v režime videa)
- DVD-RW v režime videa
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

Disky DVD+RW možno prehrávať bez finalizácie. Disk sa finalizuje automaticky.

Podrobné informácie nájdete v návode dodanom s diskom.

Poradie prehrávania súborov MP3/WMA/Xvid/MPEG-4



Informácie o súboroch WMA

Možno prehrávať súbory WMA*1 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov WMA, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

Kodek
- Formát mediálneho súboru: formát súborov ASF
- Prípona súboru: .wma
- Bitová rýchlosť: 48 až 192 kb/s (podporuje variabilnú bitovú rýchlosť (VBR))*2
- Vzorkovacia frekvencia*3: 44,1 kHz

Informácie o súboroch MP3

Možno prehrávať súbory MP3 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov MP3, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

Kodek
- Formát mediálneho súboru: formát súborov MP3 (MPEG-1 Layer3)
- Prípona súboru: .mp3
- Bitová rýchlosť: 48 až 192 kb/s (podporuje variabilnú bitovú rýchlosť (VBR))*2
- Vzorkovacia frekvencia*3: 32, 44,1, 48 kHz

Informácie o súboroch Xvid

Možno prehrávať súbory Xvid spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov Xvid, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

Kodek
- Formát mediálneho súboru: formát súborov Xvid
- Prípona súboru: .avi
- Profil: MPEG-4 Advanced Simple Profile
- Bitová rýchlosť: maximálne 8 Mb/s
- Snímková frekvencia: maximálne 30 snímok/s (30p/60i)
- Rozlíšenie: maximálne 720 × 576*4

Informácie o súboroch MPEG-4

Možno prehrávať súbory MPEG-4 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov MPEG-4, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

Kodek
- Formát mediálneho súboru: formát súborov AVI
- Prípona súboru: .avi
- Videokodek: MPEG-4 Simple Profile
- Zvukový kodek: MP3
- Bitová rýchlosť: maximálne 8 Mb/s
- Snímková frekvencia: maximálne 30 snímok/s (30p/60i)
- Rozlíšenie: maximálne 720 × 576*4

Informácie o súboroch JPEG

Možno prehrávať súbory JPEG*5 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov JPEG, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

Kodek

- Formát mediálneho súboru: formát súborov kompatibilný s normou DCF 2.0/Exif 2.21
- Prípona súboru: .jpg
- Profil: Baseline Profile
- Počet pixelov: maximálne 6 048 × 4 032 pixelov (24 000 000 pixelov)

*1 Súbory WMA s ochranou autorských práv sa nedajú prehrávať.

*2 Vzťahuje sa to aj na neštandardné alebo nezaručené bitové rýchlosti v závislosti od vzorkovacej frekvencie.

*3 Vzorkovacia frekvencia nemusí zodpovedať všetkým kódovačom.

*4 Tieto čísla uvádzajú maximálne rozlíšenie prehrateľného videa a neuvádzajú rozlíšenie displeja prehrávača. Rozlíšenie displeja je 800 × 480.

*5 V závislosti od formátov súborov sa niektoré súbory s fotografiami nedajú prehrať.

Informácie o zariadeniach iPod

- Pripojiť môžete nasledujúce modely zariadenia iPod. Skôr než začnete zariadenie iPod používať, aktualizujte jeho softvér na najnovšiu verziu.

Kompatibilné modely zariadení iPhone/iPod

Kompatibilný model	USB
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generácie)	○
iPod touch (4. generácie)	○
iPod touch (3. generácie)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generácie)	○
iPod nano (6. generácie)	○
iPod nano (5. generácie)	○

- Spojenia „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenajú, že elektronické príslušenstvo bolo vytvorené špeciálne na pripojenie k zariadeniu iPod alebo iPhone a vývojová spoločnosť zaručuje, že spĺňa výkonnostné normy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku zariadenia ani za súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami. Používanie tohto príslušenstva so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvňovať bezdrôtovú prevádzku.

Informácie o funkcii BLUETOOTH

Čo je technológia BLUETOOTH?

- Bezdrôtová technológia BLUETOOTH je bezdrôtová technológia krátkeho dosahu, ktorá umožňuje bezdrôtovú dátovú komunikáciu medzi digitálnymi zariadeniami, ako sú mobil a slúchadlá. Bezdrôtová technológia BLUETOOTH funguje v rozsahu približne 10 metrov. Bežne sa pripájajú dve zariadenia, no niektoré zariadenia možno pripojiť k viacerým zariadeniam naraz.
- Na pripojenie nepotrebujete kábel ani nemusíte umiestniť zariadenia oproti sebe ako v prípade infračervenej technológie, pretože technológia BLUETOOTH je bezdrôtová technológia. Takéto zariadenie môžete používať napríklad v taške alebo vo vrecku.
- Technológia BLUETOOTH je medzinárodný štandard, ktorý podporujú a využívajú milióny rôznych spoločností po celom svete.

Informácie o komunikácii BLUETOOTH

- Bezdrôtová technológia BLUETOOTH funguje v rozsahu približne 10 metrov. Maximálny rozsah komunikácie sa môže líšiť v závislosti od prekážok (osôb, kovu, stien atď.) alebo elektromagnetického prostredia.
- Nasledujúce podmienky môžu ovplyvniť citlivosť komunikácie BLUETOOTH.
  - — Medzi jednotkou a zariadením BLUETOOTH sa nachádza prekážka, napríklad osoba, kovový predmet alebo stena.
  - — V blízkosti tejto jednotky sa používa zariadenie využívajúce frekvenciu 2,4 GHz, napríklad zariadenie bezdrôtovej siete LAN, bezdrôtový telefón alebo mikrovlnná rúra.
- Keďže zariadenia BLUETOOTH a bezdrôtová sieť LAN (IEEE802.11b/g/n/ac) využívajú rovnakú frekvenciu, môže dôjsť k mikrovlnnému rušeniu a následnému zníženiu rýchlosti komunikácie, šumu alebo neplatnému pripojeniu v prípade, ak sa táto jednotka používa v blízkosti zariadenia bezdrôtovej siete LAN. V takom prípade postupujte nasledujúcim spôsobom.
  - — Túto jednotku používajte najmenej 10 metrov od zariadenia bezdrôtovej siete LAN.

– Ak sa táto jednotka používa vo vzdialenosti menšej ako 10 metrov od zariadenia bezdrôtovej siete LAN, vypnite zariadenie bezdrôtovej siete LAN.
– Nainštalujte túto jednotku a zariadenie BLUETOOTH čo najbližšie k sebe.

- Mikrovlny vyžarované zariadením BLUETOOTH môžu mať vplyv na fungovanie elektronických zdravotníckych zariadení. Na nasledujúcich miestach vypnite túto jednotku a ďalšie zariadenia BLUETOOTH, pretože môžu spôsobiť nehodu.
  – Na miestach, kde sa vyskytujú horľavé plyny, v nemocniciach, vlakoch, lietadlách alebo na čerpacích staniciach,
  – v blízkosti automatických dverí alebo požiarnych alarmov.
- Táto jednotka podporuje funkcie zabezpečenia, ktoré spĺňajú štandard BLUETOOTH na poskytnutie bezpečného pripojenia pri použití bezdrôtovej technológie BLUETOOTH, ale v závislosti od nastavenia nemusí byť zabezpečenie dostatočné. Pri komunikácii pomocou bezdrôtovej technológie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za únik informácií počas komunikácie pomocou technológie BLUETOOTH.
- Pripojenie všetkých zariadení BLUETOOTH nemožno zaručiť.
  – Zariadenie obsahujúce funkciu BLUETOOTH musí spĺňať štandard BLUETOOTH stanovený spoločnosťou BLUETOOTH SIG a musí byť overené.
  – Aj keď pripojené zariadenie vyhovuje štandardu BLUETOOTH uvedenému vyššie, v závislosti od vlastností alebo špecifikácií zariadenia sa nemusia niektoré zariadenia dať pripojiť alebo nemusia fungovať správne.
  – Počas telefonovania bez pomoci rúk môže v závislosti od zariadenia alebo od prostredia komunikácie dôjsť k šumu.
- V závislosti od zariadenia, ktoré chcete pripojiť, môže spustenie komunikácie chvíľu trvať.

Iné

- V závislosti od podmienok rádiových vĺn a miesta, kde sa vybavenie používa, použitie zariadenia BLUETOOTH nemusí na mobilných telefónoch fungovať.
- Ak máte po použití zariadenia BLUETOOTH nepríjemné pocity, okamžite zariadenie BLUETOOTH prestaňte používať. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

Ak máte nejaké otázky alebo problémy s jednotkou, ktoré nie sú zahrnuté v tomto návode na použitie, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

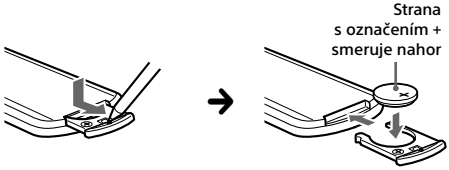
Údržba

Výmena lítiovej batérie diaľkového ovládača

V normálnych podmienkach batéria vydrží približne 1 rok. (V závislosti od podmienok používania môže byť prevádzková životnosť kratšia.)
Keď batéria začne slabnúť, skracuje sa dosah diaľkového ovládača.

UPOZORNENIE

Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte ju iba za rovnaký alebo zodpovedajúci typ.



Poznámky o lítiovej batérii

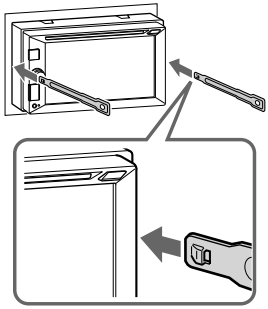
- Lítiovú batériu uchovávajte mimo dosahu detí. Po prehltnutí batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batériu utrite suchou handričkou, aby sa zaručil dobrý kontakt.
- Pri vkladaní batérie dodržte správnu polaritu.
- Batériu neuchopujte kovovou pinzetou, inak môže nastať skrat.

VAROVANIE

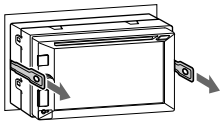
Pri nesprávnej manipulácii môže batéria vybuchnúť.
Batériu nenabíjajte, nerozoberajte ani nelikvidujte v ohni.

Demontáž jednotky

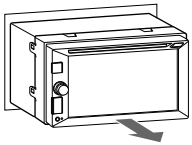
1 Zasúvajte oba kľúče na uvoľnenie súčasne, kým necvaknú.



2 Potiahnutím kľúčov na uvoľnenie uvoľnite jednotku.



3 Vysuňte jednotku von z držiaka.



Špecifikácie

Monitor

Typ displeja: širokouhlý farebný monitor LCD
Rozmery: 6,2 palca
Systém: aktívna matica TFT
Počet pixelov:
1 152 000 pixelov (800 × 3 (RGB) × 480)
Systém farieb:
Automatický výber PAL/NTSC/SECAM/PAL-M

Tuner

FM
Ladiaci rozsah: 87,5 – 108,0 MHz
Konektor antény:
Konektor externej antény
Medzifrekvencia: 150 kHz
Použiteľná citlivosť: 10 dBf
Selektivita: 70 dB pri 400 kHz
Pomer signál/šum: 70 dB (mono)
Oddelenie pri 1 kHz: 30 dB
Frekvenčná charakteristika: 20 – 15 000 Hz

AM
Ladiaci rozsah: 531 – 1 602 kHz
Konektor antény:
Konektor externej antény
Medzifrekvencia:
9 267 kHz alebo 9 258 kHz/4,5 kHz
Citlivosť: 44 µV

DVD/CD prehrávač

Pomer signál/šum: 80 dB
Frekvenčná charakteristika: 20 – 20 000 Hz
Kolísanie a flutter: pod hranicou merateľnosti
Harmonické skreslenie: 0,05 %
Kód oblasti: označený na spodnej časti jednotky

Prehrávač USB

Rozhranie: USB (plná rýchlosť)
Maximálny prúd: 1 A

Bezdrôtová komunikácia

Komunikačný systém:
Norma BLUETOOTH verzie 3.0
Výstup:
Norma BLUETOOTH, energetická trieda 2 (maximálne +4 dBm)
Maximálny komunikačný rozsah:
Približne 10 m* pri priamej viditeľnosti[1]
Frekvenčné pásmo:
Pásmo 2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)
Spôsob modulácie: FHSS
Kompatibilné profily BLUETOOTH[*2]**:**
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4
HFP (Handsfree Profile) 1.6
PBAP (Phone Book Access Profile)
OPP (Object Push Profile)
SPP (Serial Port Profile)

*1 Skutočný rozsah sa bude líšiť v závislosti od takých faktorov, ako sú prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí mikrovlnnej rúry, statická elektrina, citlivosť príjmu, výkon antény, operačný systém, softvérová aplikácia atď.
*2 Štandardné profily BLUETOOTH signalizujú účel komunikácie BLUETOOTH medzi zariadeniami.

Výkonový zosilňovač

Výstupy: výstup z reproduktorov
Impedancia reproduktorov: 4 – 8 ohmov
Maximálny výstupný výkon: 55 W × 4 (pri 4 ohmoch)

Všeobecné

Výstupy:
Konektor videovýstupu (zadný)
Konektory zvukového výstupu (predný, prepínateľný zadný/hlbokotónový reproduktor)
Konektor elektrickej antény/ovládania výkonového zosilňovača (REM OUT)
Vstupy:
Konektor ovládania osvetlenia
Vstupný konektor diaľkového ovládania
Vstupný konektor antény
Vstupný konektor mikrofónu
Konektor ovládania parkovacej brzdy
Vstupný konektor spiatočky
Vstupný konektor kamery
Konektor zvukového vstupu AUX (predný)
Konektor zvukového/obrazového vstupu AUX (zadný)
Port USB
Požiadavky na napájanie: 12 V batéria do automobilu s jednosmerným prúdom (záporné uzemnenie)

Rozmery:
približne 178 mm × 101,5 mm × 169 mm (š/v/h)
Montážne rozmery:
približne 182 mm × 110,6 mm × 159 mm (š/v/h)
Hmotnosť: približne 1,7 kg
Obsah balenia:
Hlavná jednotka (1)
Súčiastky na inštaláciu a pripojenie (1 súprava)
Diaľkový ovládač (1): RM-X170
Mikrofón (1)

Váš predajca nemusí mať k dispozícii niektoré položky z vyššie uvedeného príslušenstva. Podrobné informácie si vyžiadajte od predajcu.

Dizajn a špecifikácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Kód oblasti
Systém oblastí slúži na ochranu autorských práv na softvér.
Kód oblasti sa nachádza na spodnej strane jednotky a na tejto jednotke možno prehrávať iba disky DVD označené rovnakým kódom oblasti.

Možno prehrávať aj disky DVD označené značkou ALL.

Ak sa pokúsite prehrať iný disk DVD, na obrazovke monitora sa zobrazí správa [Playback prohibited by region code.]. V závislosti od disku DVD nemusí na ňom byť uvedený kód oblasti, hoci prehrávanie tohto disku DVD je zakázané obmedzeniami oblasti.

Autorské práva

Patenty USA a zahraničné patenty sú licencované spoločnosťou Dolby Laboratories.

Na technológiu a patenty kódovania zvuku MPEG Layer-3 poskytli licenciu spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

DOLBY DIGITAL
Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochrannými známkami spoločnosti Dolby Laboratories.

Windows Media je registrovanou ochrannou známkou alebo ochrannou známkou spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.

Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Bez licencie od spoločnosti Microsoft alebo jej oprávnenej dcérskej spoločnosti je používanie alebo distribuovanie takejto technológie oddelene od produktu zakázané.

„DVD VIDEO“, „DVD-R“, „DVD-RW“, „DVD+R“ a „DVD+RW“ sú ochranné známky.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrovanými ochrannými známkami, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., a spoločnosť Sony Corporation používa takéto známky na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch a Siri sú ochrannými známkami spoločnosti Apple Inc. registrovanými v USA a iných krajinách.

TENTO PRODUKT JE LICENCOVANÝ NA ZÁKLADE LICENCIE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE NA OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ ÚČELY SPOTREBITEĽA NA DEKÓDOVANIE VIDEA V SÚLADE SO ŠTANDARDOM MPEG-4 VISUAL STANDARD („VIDEO MPEG-4“), KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ SPOTREBITEĽOM PRI OSOBNEJ A NEKOMERČNEJ ČINNOSTI ALEBO BOLO ZÍSKANÉ OD POSKYTOVATEĽA VIDEA S LICENCIOU OD SPOLOČNOSTI MPEG LA NA POSKYTOVANIE VIDEA MPEG-4.
ŽIADNA LICENCIA SA NEUDEĽUJE ANI IMPLICITNE NA ŽIADNE INÉ POUŽÍVANIE.
ĎALŠIE INFORMÁCIE VRÁTANE INFORMÁCIÍ SÚVISIACICH S REKLAMNÝM, INTERNÝM A KOMERČNÝM POUŽÍVANÍM A LICENCOVANÍM MOŽNO ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA, LLC. POZRITE SI INFORMÁCIE NA STRÁNKE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

Google, Google Play a Android sú ochrannými známkami spoločnosti Google Inc.

Všetky ostatné ochranné známky sú ochrannými známkami príslušných vlastníkov.

Riešenie problémov

Ak sa s jednotkou/mobilným zariadením vyskytnú akékoľvek problémy, musíte automobil zaparkovať na bezpečnom mieste, skôr než problémy preveríte.

Nasledujúci kontrolný zoznam vám pomôže vyriešiť problémy, s ktorými sa môžete stretnúť pri používaní jednotky.
Skôr ako prejdete kontrolným zoznamom uvedeným nižšie, skontrolujte pripojenie a prevádzkové postupy.
Podrobné informácie o používaní poistky a vytiahnutí jednotky z palubnej dosky nájdete v návode o inštalácii a pripojení dodanom s touto jednotkou.

Ak sa problém nevyrieši, navštívte lokalitu podpory uvedenú na zadnej strane.

Všeobecné

Jednotka nie je napájaná.
→ Skontrolujte poistku.
→ Pripojenie nie je správne.
— Pripojte žltý a červený kábel napájania.

Jednotka nepípa.
→ Je pripojený voliteľný výkonový zosilňovač a nepoužívate zabudovaný zosilňovač.

Obsah pamäte je vymazaný.
→ Kábel napájania alebo batéria sú odpojené alebo nie sú pripojené správne.

Uložené stanice a správny čas sú vymazané.
Poistka je vypálená.
Pri prepnutí polohy zapaľovania jednotka vydáva šum.
→ Káble sa presne nezhodujú s konektorom napájania príslušenstva automobilu.

Zobrazenie zmizne z monitora alebo sa na ňom neobjaví.
→ Stlmenie displeja je nastavené na možnosť [ON] (str. 17).
→ Zobrazenie zmizne, ak stlačíte a podržíte tlačidlo OFF.
— Podržte stlačené tlačidlo OFF na jednotke, až kým sa na displeji neobjaví zobrazenie.
→ Je aktivovaná funkcia vypnutia monitora (str. 5).
— Dotknutím sa ktoréhokoľvek miesta na displeji ho znova zapnete.

Displej nereaguje na dotyk správne.
→ Na displeji sa dotýkajte iba jednotlivých miest. Ak sa dotknete dvoch alebo viacerých miest súčasne, displej nebude fungovať správne.
→ Nakalibrujte dotykový panel displeja (str. 17).
→ Panela citlivého na tlak sa dotknite pevne.
→ Zadný monitor sa nedá ovládať. Ikony zobrazené na zadnom monitore sú deaktivované.

Položky ponuky nemožno vyberať.
→ Nedostupné položky ponuky sú zobrazené sivou farbou.

Rozhlasový príjem

Príjem staníc je nemožný.
Zvuk je prerušovaný šumom.
→ Pripojenie nie je správne.
— Pripojte kábel REM OUT (modro-biely pásikavý) alebo kábel napájania príslušenstva (červený) ku káblu napájania zosilňovača antény automobilu (iba vtedy, keď má automobil anténu rádia zabudovanú do zadného/bočného skla).
— Skontrolujte pripojenie antény automobilu.
— Ak sa anténa automobilu neroztiahne, skontrolujte pripojenie riadiaceho kábla elektrickej antény.

Ladenie predvolieb nie je možné.
→ Signál vysielania je príliš slabý.

RDS

Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí vyhľadávanie.
→ Stanica neposkytuje informácie o dopravnej situácii alebo má slabý signál.
— Vypnite funkciu TA (str. 10).

Nie sú k dispozícii hlásenia o dopravnej situácii.
→ Aktivujte funkciu TA (str. 10).
→ Stanica nevysiela žiadne hlásenia o dopravnej situácii napriek tomu, že patrí do kategórie TP.
— Naladťe inú stanicu.

Položka PTY zobrazuje hodnotu [PTY not found.].
→ Aktuálna stanica nie je stanicou RDS.
→ Neprijímajú sa údaje RDS.
→ Stanica nešpecifikuje typ programu.

Obraz

Obraz sa nezobrazuje alebo je na ňom šum.
→ Pripojenie nie je správne.
→ Skontrolujte pripojenie medzi touto jednotkou a ostatným vybavením a nastavte výber vstupu vybavenia na zdroj zodpovedajúci tejto jednotke.
→ Disk je poškodený alebo znečistený.
→ Inštalácia nie je správna.
— Jednotku nainštalujte pod menším uhlom ako 45° v pevnej časti automobilu.
→ Kábel parkovania (svetlozelený) nie je pripojený ku káblu prepínača parkovacej brzdy alebo ste parkovaciu brzdu nepoužili.

Obraz sa nezmestí na obrazovku.
→ Pomer strán na disku DVD je nemenný.

Na zadnom monitore sa obraz nezobrazuje alebo je na ňom šum.
→ Je vybratý zdroj/režim, ktorý nie je pripojený. Ak nie je k dispozícii vstup, na zadnom monitore sa nezobrazuje žiaden obraz.
→ Nastavenie systému farieb je nesprávne.
— Podľa pripojeného monitora nastavte systém farieb na možnosť [PAL] alebo [NTSC] (str. 17).
→ Na tejto jednotke sa zobrazuje obraz z cúvacej kamery.
— Na zadnom monitore sa nezobrazuje žiaden obraz, ak sa na tejto jednotke zobrazuje obraz z cúvacej kamery.

Zvuk

Neprehráva sa zvuk/zvuk je trhaný/zvuk praská.

→ Pripojenie nie je správne.
→ Skontrolujte pripojenie medzi touto jednotkou a pripojeným vybavením a nastavte výber vstupu vybavenia na zdroj zodpovedajúci tejto jednotke.
→ Disk je poškodený alebo znečistený.
→ Inštalácia nie je správna.
  — Jednotku nainštalujte pod menším uhlom ako 45° v pevnej časti automobilu.
→ Vzorkovacia frekvencia súboru MP3 nie je 32, 44,1 ani 48 kHz.
→ Vzorkovacia frekvencia súboru WMA nie je 44,1 kHz.
→ Bitová rýchlosť súboru MP3 nie je 48 až 192 kb/s.
→ Bitová rýchlosť súboru WMA nie je 48 až 192 kb/s.
→ Jednotka je v režime pozastavenia/posunu dozadu/rýchleho posunu dopredu.
→ Nastavenia výstupov nie sú správne.
→ Úroveň výstupu z disku DVD je príliš nízka (str. 14).
→ Hlasitosť je príliš nízka.
→ Funkcia ATT je zapnutá.
→ Formát nie je podporovaný (napríklad DTS).
  — Skontrolujte, či táto jednotka podporuje príslušný formát (str. 22).

Zvuk je zašumený.

→ Káble veďte tak, aby boli od seba oddelené.

Používanie disku

Disk sa neprehráva.

→ Disk je poškodený alebo znečistený.
→ Disk sa nedá prehrať.
→ Disk DVD sa nedá prehrať z dôvodu kódu oblasti.
→ Disk nie je finalizovaný (str. 23).
→ Formát disku a verzia súboru nie sú kompatibilné s touto jednotkou (str. 22).
→ Stlačením tlačidla ⏏ vyberte disk.

Súbory MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 sa neprehrávajú.

→ Nahrávka nebola urobená podľa formátu ISO 9660 level 1 alebo level 2, rozšíreného formátu Joliet alebo Romeo (DATA CD), prípadne formátu UDF Bridge (DATA DVD) (str. 22).
→ Prípona súboru je nesprávna (str. 23).
→ Súbory nie sú uložené vo formáte MP3/WMA/Xvid/MPEG-4.
→ Ak disk obsahuje niekoľko typov súborov, možno prehrať iba vybratý typ súboru (zvuk/video).
  — Pomocou zoznamu vyberte príslušný typ súborov (str. 14).

Prehratie súborov MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 trvá dlhšie ako pri iných súboroch.

→ Spustenie prehrávania trvá dlhšie pri nasledujúcich diskoch:
  — disk nahratý so zložitou stromovou štruktúrou,
  — disk, na ktorý možno pridávať údaje.

Niektoré funkcie nemožno použiť.

→ V závislosti od disku nemusíte byť schopní použiť niektoré operácie, napríklad zastavenie, vyhľadávanie alebo opakované/náhodné prehrávanie. Podrobné informácie nájdete v návode dodanom s diskom.

Nemožno zmeniť jazyk zvukovej stopy ani titulkov, prípadne nemožno zmeniť uhol.

→ Použite ponuku disku DVD namiesto tlačidla priameho výberu na diaľkovom ovládači (str. 11).
→ Na disku DVD nie sú nahraté zvukové stopy ani titulky vo viacerých jazykoch, ani viaceré uhly.
→ Disk DVD bráni v zmene.

Tlačidlá na ovládanie nefungujú.
Disk sa nevysunie.

→ Stlačte tlačidlo obnovenia nastavení (str. 5).

Prehrávanie zo zariadenia USB

Položky nemožno prehrávať cez rozbočovač USB.

→ Zariadenia iPod/USB pripojte k tejto jednotke bez rozbočovača USB.

Položky nemožno prehrať.

→ Znova pripojte zariadenie USB.

Prehrávanie zo zariadenia USB trvá dlhšie.

→ Zariadenie USB obsahuje veľké súbory alebo súbory so zložitou stromovou štruktúrou.

Zvuk je prerušovaný.

→ Zvuk môže byť prerušovaný pri vysokej bitovej rýchlosti viac ako 320 kb/s.

Funkcia BLUETOOTH

Druhé zariadenie BLUETOOTH nedokáže zistiť túto jednotku.

→ Nastavte položku [Bluetooth Connection] na možnosť [ON] (str. 18).
→ Počas pripojenia k zariadeniu BLUETOOTH túto jednotku nemožno zistiť pomocou iného zariadenia. Ukončite aktuálne pripojenie a vyhľadajte túto jednotku v druhom zariadení. Odpojené zariadenie možno znova pripojiť tak, že ho vyberiete v zozname registrovaných zariadení.

Pripojenie nie je možné.

→ Skontrolujte postupy párovania a pripojenia v príručke druhého zariadenia atď. a znova vykonajte príslušnú operáciu.

Názov zisteného zariadenia sa nezobrazí.

→ V závislosti od stavu druhého zariadenia nemusí byť možné získať názov.

Nepočuť zvonenie.

→ Počas príjmu hovoru zvýšte hlasitosť.

Hlasitosť hlasu hovoriaceho je nízka.

→ Počas hovoru zvýšte hlasitosť.

Druha strana tvrdí, že hlasitosť je príliš nízka alebo vysoká.

→ Upravte úroveň funkcie [MIC Gain] (str. 16).

V telefonických konverzáciách počuť ozvenu alebo šum.

→ Znížte hlasitosť.

→ Ak je okolitý hluk iný ako zvuk telefonického hovoru hlasný, pokúste sa znížiť tento hluk.
  — Ak je hluk z cesty hlasný, zavrite okno.
  — Ak je hlasná klimatizácia, znížte výkon klimatizácie.

Kvalita zvuku telefónu je slabá.

→ Kvalita zvuku telefónu závisí od podmienok príjmu mobilného telefónu.
  — Prejdite automobilom na miesto, kde môžete zlepšiť príjem slabého signálu mobilného telefónu.

Hlasitosť pripojeného zariadenia BLUETOOTH je nízka alebo vysoká.

→ Úroveň hlasitosti sa bude líšiť v závislosti od zariadenia BLUETOOTH.
  — Znížte rozdiely úrovní hlasitosti tejto jednotky a zariadenia BLUETOOTH (str. 13).

Zvuk je počas streamovania zvuku trhaný.

→ Znížte vzdialenosť medzi jednotkou a zariadením BLUETOOTH.

→ Ak je zariadenie BLUETOOTH uložené v puzdre, ktoré ruší signál, počas používania vyberte zariadenie z puzdra.

→ V blízkosti sa používa niekoľko zariadení BLUETOOTH alebo iných zariadení, ktoré vyžarujú rádiové vlny.
  — Vypnite ostatné zariadenia.
  — Zvýšte vzdialenosť medzi jednotkou a ostatnými zariadeniami.

→ Prehrávaný zvuk sa počas pripájania tejto jednotky k mobilnému telefónu na chvíľu zastaví. Nie je to porucha.

Pripojené zariadenie BLUETOOTH nemožno ovládať počas streamovania zvuku.

→ Skontrolujte, či pripojené zariadenie BLUETOOTH podporuje profil AVRCP.

Niektoré funkcie nie sú k dispozícii.

→ Skontrolujte, či pripojené zariadenie podporuje príslušné funkcie.

Hovor bol neúmyselne prijatý.

→ Pripojený telefón je nastavený na automatické začatie hovoru.

→ Funkcia [Auto Answer] tejto jednotky je nastavená na možnosť [ON] (str. 16).

Párovanie zlyhalo z dôvodu vypršania časového limitu.

→ V závislosti od pripojeného zariadenia môže byť časový limit párovania krátky. Skúste dokončiť párovanie v príslušnom čase tak, že nastavíte jednočíselný prístupový kód.

Funkciu BLUETOOTH nie je možné ovládať.

→ Opustite zdroj stlačením a podržaním tlačidla SOURCE 1 sekundu a potom zapnite jednotku.

Počas telefonovania bez pomoci rúk sa z reproduktorov automobilu nereprodukuje žiaden zvuk.

→ Ak sa zvuk reprodukuje z mobilného telefónu, nastavte mobilný telefón tak, aby reprodukoval zvuk z reproduktorov automobilu.

Funkcia Siri Eyes Free nie je aktivovaná.

→ Vykonajte registráciu zariadenia na telefonovanie bez pomoci rúk pre zariadenie iPhone, ktoré podporuje funkciu Siri Eyes Free.

→ V zariadení iPhone zapnite funkciu Siri.

→ Zrušte pripojenie BLUETOOTH so zariadením iPhone a jednotkou a potom ho znova vytvorte.

Chybové zobrazenia a hlásenia

Bluetooth Connection Error

→ Medzi touto jednotkou a telefónom BLUETOOTH došlo k chybe.
  — Skontrolujte, či je signál BLUETOOTH tejto jednotky alebo telefónu BLUETOOTH zapnutý.
  — Skúste zopakovať párovanie.
  — Znova pripojte telefón BLUETOOTH.

Bluetooth device is not found.

→ Jednotka nedokáže zistiť pripojiteľné zariadenie BLUETOOTH.
  — Skontrolujte nastavenie pripojenia BLUETOOTH pripájaného zariadenia.

→ V zozname registrovaných zariadení BLUETOOTH nie je žiadne zariadenie.
  — Vykonajte párovanie so zariadením BLUETOOTH (str. 8).

Call Data Error

→ Pri prístupe k údajom telefónneho zoznamu prostredníctvom profilu PBAP alebo k histórii hovorov z telefónu BLUETOOTH došlo k chybe.
— Znova pripojte telefón BLUETOOTH.

Data Listing Error

→ Pri zobrazovaní údajov telefónneho zoznamu prostredníctvom profilu PBAP alebo histórie hovorov z telefónu BLUETOOTH došlo k chybe.
→ Znova pripojte telefón BLUETOOTH.

Disc Error

→ Pre nejaký problém jednotka nemôže údaje načítať.
→ Údaje sú poškodené.
→ Disk je poškodený.
→ Disk je nekompatibilný s touto jednotkou.
→ Disk nie je finalizovaný.
→ Disk je znečistený alebo otočený naopak.
— Disk vyčistite alebo ho vložte správne.
→ Bol vložený prázdny disk.
→ Pre nejaký problém sa disk nedá prehrať.
— Vložte iný disk.
→ Disk nie je kompatibilný s touto jednotkou.
— Vložte kompatibilný disk.
→ Stlačením tlačidla ⏏ vyberte disk.

Handsfree device is not available.

→ Mobilný telefón nie je pripojený.
— Pripojte mobilný telefón (str. 8).

Hubs not supported.

→ Táto jednotka nepodporuje rozbočovače USB.

No Playable Data

→ Disk neobsahuje prehrateľné údaje.
→ Zariadenie iPod neobsahuje prehrateľné údaje.
— Do zariadenia iPod načítajte hudobné údaje/súbory.

Overcurrent Caution on USB

→ Zariadenie USB je preťažené.
— Odpojte zariadenie USB a stlačením tlačidla SOURCE zmeňte zdroj.
— Informuje, že zariadenie USB je pokazené alebo je pripojené nepodporované zariadenie.

Playback prohibited by region code.

→ Kód oblasti disku DVD sa líši od kódu oblasti jednotky.

The sound in DTS format is not audible.

→ Disky vo formáte DTS nie sú podporované. Ak je vybratý formát DTS, zvuk sa nereprodukuje.
— Disky s formátom DTS v tejto jednotke nemožno prehrávať. Použite kompatibilný formát disku (str. 22).

USB device not supported

→ Podrobné informácie o kompatibilite zariadenia USB nájdete na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

—

→ Jednotka nedokáže tento znak zobraziť.

Ak tieto riešenia nepomôžu zlepšiť situáciu, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.
Ak prinesiete jednotku na opravu z dôvodu problémov pri prehrávaní disku, prineste so sebou disk, pri použití ktorého sa problém vyskytol.

Zoznam kódov jazykov

Zoznam kódov jazykov

Názvy jazykov sú v súlade s normou ISO 639: 1988 (E/F).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Nezadaný

CE

Български

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това XAV-68BT отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: http://www.compliance.sony.de/

Hrvatski

Ovime Sony Corp. izjavljuje da je XAV-68BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: http://www.compliance.sony.de/

Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že toto zařízení XAV-68BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: http://www.compliance.sony.de/

Dansk

Undertegnede Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr XAV-68BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: http://www.compliance.sony.de/

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel XAV-68BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: http://www.compliance.sony.de/

English

Hereby, Sony Corp., declares that this XAV-68BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: http://www.compliance.sony.de/

Eesti keel

Sony Corp. kinnitab käesolevaga seadme XAV-68BT vastavust 1995/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: http://www.compliance.sony.de/

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että XAV-68BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: http://www.compliance.sony.de/

Français

Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil XAV-68BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : http://www.compliance.sony.de/

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich das Gerät XAV-68BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: http://www.compliance.sony.de/

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. δηλώνει ότι XAV-68BT συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ ΕΚ. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: http://www.compliance.sony.de/

Magyar

Alulírott, Sony Corp. nyilatkozom, hogy a XAV-68BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: http://www.compliance.sony.de/

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo XAV-68BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente
URL: http://www.compliance.sony.de/

Latviešu

Ar šo Sony Corp. deklarē, ka XAV-68BT atbilst Direktīvas 1995/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama:
http://www.compliance.sony.de/

Lietuvių kalba

Šiuo Sony Corp. deklaruoja, kad šis XAV-68BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1995/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
http://www.compliance.sony.de/

Norsk

Sony Corp. erklærer herved at utstyret XAV-68BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se:
http://www.compliance.sony.de/

Polski

Niniejszym Sony Corp. oświadcza, że XAV-68BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:
http://www.compliance.sony.de/

Português

Sony Corp. declara que este XAV-68BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
http://www.compliance.sony.de/

Română

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest XAV-68BT respectă cerințele esențiale şi este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă:
http://www.compliance.sony.de/

Slovensky

Spoločnosť Sony Corp. týmto vyhlasuje, že zariadenie XAV-68BT spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledujúcej webovej adrese:
http://www.compliance.sony.de/

Slovenščina

Sony Corp. izjavlja, da je ta XAV-68BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL:
http://www.compliance.sony.de/

Español

Por medio de la presente Sony Corp. declara que el XAV-68BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
http://www.compliance.sony.de/

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna XAV-68BT står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida:
http://www.compliance.sony.de/

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. XAV-68BT'in 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler. Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
http://www.compliance.sony.de/

Webové stránky podpory

Máte-li jakékoli otázky nebo pokud máte zájem o nejnovější informace o podpoře, navštivte následující webové stránky:

Lokalita zákazníckej podpory

Ak máte akékoľvek otázky alebo chcete získať najnovšie informácie o podpore týkajúce sa tohto produktu, navštívte webovú lokalitu uvedenú nižšie:

http://support.sony-europe.com/

Zaregistrujte svůj produkt online na stránkách:
Zaregistrujte produkt online na lokalite:

www.sony-europe.com/myproducts

http://www.sony.net/

©2014 Sony Corporation